

EUROPA FORDÍTÓIRODA
7621 PÉCS,
PERCEL M. U. 12.
 Tel.: 72/512-555, fax: 512-567
 e-mail: black@dravanet.hu

Óriási akció!
Maradék függönyök 50%
ÚJ OTTHON LAKÁSTEXTIL
 COLONIA PASSAGE ÜZLETHÁZ I. EM. TEL.: 211-886

www.buddy.hu

 Ára: 47.800 Ft + áfa
 *Hivatalos Microsoft állásfoglalás alapján, elég csak egy Windows-t és egy Office-t vásárolni, függetlenül a gépek számától!

**SZOFTVER...
 ...RENDŐRSÉG?!**
 A Buddy egy klónozó eszköz mellyel egy számítógépet egy időben egyszerre többet használhatnak. Egyszerre Internetezhetnek vagy szöveget szerkeszthetnek egymástól függetlenül.
Vegyén még egy buddy-t az irodájába és spóroljon 200.000Ft-ot a szoftvereken...
 MetaLogic Kft. Pécs, Xavér u. 19. Tel.: (72) 515-073, 511-295

DÉLI EXTRA
PÉCS VÁROS INFORMÁCIÓS HETILAPJA
 III. ÉVFOLYAM 4. SZÁM 2001. FEBRUÁR 1.

Csak úgy...

Nem csak a motor

Ismerősöm mesélte, hogy a múlt héten ellopták egy tanárember tizenöt éves kismotorját, amelyet télen-nyáron hajtott, mert messze lakik a munkahelyétől, több busszal kéne utaznia, s a reggeli csúcsforgalomban ez meglehetősen komplikált. Tanítás után szintén a motorra pattant, s vágatott mellékállásainak ügyeit intézni estig, mert sok év-tizede nyilvánvaló, hogy egy tanárember csak a főállása után járó bérből nálunk igazából nem tud megélni.

A tisztelt kort megélt motort állítólag valahol a belvárosban lopták el, s mindössze néhány perc alatt. Ám a történet szempontjából sem a helyszínnek, sem az időnek nincs jelentősége, mert a kicsiszolódott tolvajok manapság mindenütt mindent és nagyon gyorsan lopnak. A legbefolyásosabb profik ráadásul úgy, hogy észre sem vesszük.

Megértem a tanárember szomorúságát.

Esetéről akár könyvet lehetne írni, a történetet kihegyezve arra, hogy a legkisebb véletlen is pillanatok alatt szinte reménytelen-

né teheti bizonytalan életünket. Egy tizenöt éves, kopott motorral nagyon össze tud nőni az ember. Már valamennyi hőbortját, rezdülését, s szinte az összes kerékküllőjét is külön-külön ismeri. A tanárember nyilván rengetegszer javította az öreg masinát, de azért mindig sikerült helyrehozni, aztán a hűsleges jármű a múlt héten végleg cserbenhagyta. Ellopták, amikor ő két percre begrogt egy gyógyszertárba vagy üzletbe. Aztán kijött, s a motor már nem volt sehol. A tanárember először nyilván nem is hitte el, hogy ilyesmi megtörténhet vele, mert eredendő hiszékenysé-
 günkben hajlamosak vagyunk kételkedni abban, hogy a világ velünk szemben is tisztességtelen lehet.

Semmi jóval nem tudjuk biztatni a tanárembert. A motor azóta talán már három megyével is odébb van, esetleg valamelyik zugműhelyben szétszerelték, s most alkatrészként árulják, avagy átfestették, s már valaki más gurul vele. De az is lehet, hogy az ellopott szobrokhoz és radiátorokhoz hasonlóan egyszerűen szét-

verték és eladták ócskavasként valamelyik hulladékgyűjtő telepen. Az ellopott kismotorokkal minden megtörténhet. Csak az történik meg velük nagyon ritkán, hogy megkerülnek. S ez is érthető. A leterhelt rendőrségnek szinte semmi esélye sincs arra, hogy megtaláljon egy nyomok nélkül ellopott kismotort.

Sajnálom szegény tanárembert. Most buszozik, s a másodállása ügyeit alig tudja intézni. Így nemcsak a motorját, de a lehetőségei és esélyei jó részét is elveszítette. Néha a tolvajok is lehetnének körültekintőbbek és becsületesebbek!

Arról meg ne is kezdjünk elmélkedni, hogy a meglopott tanárember miből vesz magának esetleg újabb motort. Mondjuk, csak egy másik tizenöt éveset is. A választ tudjuk: semmiből. Legföljebb lophatna magának egyet. De a tanár emberek inkább dühöngve gyalognak, mert általában elkeseredetten is becsületesek. Szerencsére. Bár féltő, előbb-utóbb védeni kell őket is, akár a kiveszésre ítelt fajokat.

Bencze János

Válasszon Ön is a **PANNON GSM** ellenállhatatlan készülék ajánlataiból

ERICSSON A2618 Pannon GSM előfizetéssel	bruttó 6.900 Ft
NOKIA 3210 Pannon GSM előfizetéssel	bruttó 9.900 Ft
SIEMENS C35i Pannon GSM előfizetéssel	bruttó 15.900 Ft
NOKIA 3310 Pannon GSM előfizetéssel	bruttó 19.900 Ft

Az akció ajánlatunk a készlet erejéig, két éves Pannon GSM előfizetéssel érvényes. Az akció részleteiről és további akció ajánlatokról érdeklődjön üzletünkben.

SZERETED A MEGLEPETÉSEKET?
 Legyél elérhető havidíj és számlák nélkül.

Pannon Praktikum előfizetés + ERICSSON A2618	bruttó 19.900 Ft*
Pannon Praktikum előfizetés + PANASONIC GD52	bruttó 24.900 Ft*
Pannon Praktikum előfizetés + NOKIA 3310	bruttó 34.900 Ft*
Pannon Praktikum előfizetés + SIEMENS C35i	bruttó 29.900 Ft*

*3600 Ft lebeszélhető!

Global 900 mobilszalon
 • Tartozékok és kiegészítők széles választékával és kedvező árakkal várjuk üzletünkben.
 • Használt készüléket akár 15.000 Ft - ért megvásároljuk.
 Pécs, Szabadság u. 24. Telefon: 72/311-228
 Ingyenesen hívható: 06 80 - 315 035

NOVRO BT
 Az akció folytatódik
FRISS TOJÁS 199 Ft/10 db
 HÚSPIAC, Mártírok útja

Baranya Megyei Autóközlekedési Tanintézet Kft.
 Pécs, Hengermalom u. 4.
 Tel.: 72/311-422
 Fax: 72/311-229

Szaktanfolyamok
 B, C, D, E, ADR, belföldi szolgáltatói, TAXI és „nemzetközi” tanfolyamaink folyamatosan indulnak!

MÉTERÁRU MÉTERÁRU
 Üzleteinkben folyamatosan **AKCIÓS TERMÉKEKKEL** várjuk kedves vásárlóinkat!
Kínálatunkból:

• Csipke	reklámáron 1.000 Ft/m
• Alkalmi jersey	2.400 Ft/m helyett 1.500 Ft/m
• Pepita és Eszterházi kockás viszkóz szövetek	640 Ft/m helyett 300 Ft/m
• Egyszínű szövetek	1.360 Ft/m helyett 850 Ft/m
• Mintás szövetek	1.935 Ft/m helyett 1.210 Ft/m
• Halszállkás, csiszolt, bolyhos szövet (Viagra)	2.110 Ft/m helyett 1.320 Ft/m

Nyissz-tex méteráru
 Pécs, Király utca 8. Tel.: (72) 213-756
 Pécs, Rákóczi út 57. Tel.: (72) 318-117
 Pécs, Kodolányi u. 35. Tel.: (72) 438-225
 Pécs, Centrum Áruház, Méteráru oszt.

Minden erőnkkel azon vagyunk, hogy a vásárló pénzéért a lehető legtöbbet kapja értékben, minőségben és elégedettségben egyaránt!

MEGBÍZHATÓ MELEG OTTHON!

TERMÉKEINK:
HABISOL ÉPÍTŐELEM CSALÁD
 TERBURKOLÓ KÖVEK
 MOSOTT BÉTONLEMEG
Leier KEMÉNY
 MÁTRATHERM FALAZÓELEM CSALÁD
 MÉLYÉPÍTŐ ELEM
 ELEM
Leier MESTERFÖDÉM
 ÉPÜLETOJSZÍTÓ ELEM

INGYENES SZOLGÁLTATÁSAINK:
 - TERVEZÉSI SZAKTANÁCSADÁS, - ANYAGKIGYŰJTÉS, - KÖLTSÉGVETÉS KÉSZÍTÉS, - FUVARSZERVEZÉS.

Kérem - az alábbi termékcsoportokra vonatkozó - ingyenes tájékoztató megküldését!
 FALAZÓ FÖDÉM KERTÉPÍTŐ, DÍSZÍTŐ TELJES
 NÉV: _____
 CÍM: _____

Leier
 PÉCS, EDISON U. 36. TEL.: 72/327-277 FAX: 72/327-580

TÉLI SZÖNYEGVÁSÁR A SULÁKNÁL!
SZÖNYEGEK, PADLÓSZÖNYEGEK 50%-os ÁRENGEDMÉNNYEL VÁSÁROLHATÓK!
BUKLÉ PADLÓSZÖNYEG 839 Ft/m²-től!
HABALÁTÉTES PADLÓFILC 360 Ft/m²-től!
SZOBAI 150x220 cm-es SZÖNYEG 4.867 Ft-tól!
 • SZÖNYEGSZEGÉST VÁLLALUNK!
CÍM: PÉCS, SIKLÓSI U. 2. TEL.: 72/216-107
 (a felüljáró mellett) ■ NYITVA: H-P: 9-17-IG, Sz.: 9-12-IG **NE FELEDJE, A SULÁKKAL JÓL JÁR!**

Kedvezményes ajánlat február végéig!
ESKÜVŐI FOTÓK!
VALENTIN-NAPI KEDVEZMÉNY 5000 Ft
KO-VI-RA FOTÓ STÚDIÓ
 Időpontok egész évre lekötötték!
 Pécs, Ybl M. u. 9.
 Tel.: 72/256-023
 17 emeletes épületben

ÚJ MENYASSZONYI RUHA
 Megérkezett a 2001-es kollekción!
LILLA SZALON
 Pécs, Rákóczi u. 73/A
 T.: 333-365

Tartjuk a tétet!

Mert nálunk idén is a legkedvezőbb* tavalyi feltételekkel vásárolhat új SUZUKI gépkocsit

*Amiből választhat:
 - ABS ajándékba
 - hitel 40%-tól CASCO mentesen
 - hitel akár kamat mentesen
 - és még számtalan személyre szabott lehetőség

SUZUKI Kalmár
 Az ügyfélbarát autószalon
 Márkakereskedés és szerviz. Siklós, Gyüdi út 18/B. 72/579-179



A PÉCSI ÖNKORMÁNYZAT hírei



PÉCS TV MŰSORA

Február 1. csütörtök

6.00, 7.00, 9.00, 10.00, 12.00,
13.00, 14.00, 18.00, 20.30 Híróra
8.00, 11.00, 15.00 Pódium
8.05 Beszélgetés
dr. Ormos Máriaival
16.00, 19.10 Pécsi Hírek
17.25 Beremendi kristálybarlang
19.30 Kilátó
19.55 Paragrafusok(k)/1 44/1 ism.
21.30 Hívószámunk 105 2. ism.

Február 2. péntek

6.00, 7.00, 9.00, 10.00, 12.00,
13.00, 14.00, 18.00, 20.30 Híróra
8.00, 11.00, 15.00 Pódium
8.05 Vakvagányok-werkfilm
11.05 Beszélgetés
dr. Borhidi Attilával
16.00, 19.10 Pécsi Hírek
17.40 Ökumené-katolikus ism.
19.30 Jelenlét
20.10 Paragrafusok(k)/2 44/2 ism.
21.30 Sziréna 5.
21.45 Bourges-MiZo PVSK
kosárlabda mérk.

Február 3. szombat

9.00 Pódium
9.05, 23.00 Jelenlét ism.
15.30, 01.30 Bencze show:
Machineast
16.00 Csapó 3.
16.20 Kilátó
16.25 Szigeti fotóművész
17.30, 19.50 Paragrafusok(k)-össz.
17.30 Fekete Gyöngy ism.
20.00 AIDS
21.30 Sziréna 5.
22.00 Sport Óra
22.40, 02.00 Visszapillantó

Február 4. vasárnap

9.00 Pódium
9.05 Sünidő 5. ism.
10.00 Bon-Bon női magazin 1. ism.
10.30 Universitas Tv ism.
11.00 Jelenlét ism.
12.55, 21.30 Sport Óra
14.00 Bourges-MiZo PVSK
kosárlabda mérk.
17.00 Fekete Gyöngy ism.
18.25 Ökumené-katolikus ism.
18.35 Az egészség kapujában
19.00, 00.30 Bencze show:
Machineast ism.
19.30 Sír az út előttem
I.-Hazátlanok
01.00 Visszapillantó

Február 5. hétfő

6.00, 7.00, 9.00, 10.00, 12.00,
13.00, 14.00, 18.00, 20.30, 22.15
Híróra
8.00, 11.00, 15.00 Pódium
16.00, 19.10 Pécsi Hírek
16.55 Titokzatos létformák 1-
A tenger mint élőhely
17.25 Szigeti fotóművész
17.40 Kisegyházak-metodista
19.30 Havi tőzsde mérleg
19.40 Csapó 3.
21.30 Fekete Gyöngy

Február 6. kedd

6.00, 7.00, 9.00, 10.00, 12.00,
13.00, 14.00, 18.00, 20.30, 22.40
Híróra
8.00, 11.00, 15.00 Pódium
8.05, 22.25 Havi tőzsde mérleg
8.20 Titokzatos létformák 1-
A tenger mint élőhely ism.
15.05 Magyar sporttörténeti
sorozat 1. 1953
16.00, 19.10 Pécsi Hírek
16.20 Kilátó ism.
16.35 Volt egy sziget
16.45 Vakvagányok-werkfilm
17.30 Csapó 3.
19.30 Pécsről indultak 3.:
Petschnig Mária Zita ism.
21.40 Fekete Gyöngy

Február 7. szerda

6.00, 7.00, 9.00, 10.00, 12.00,
13.00, 14.00, 18.00, 20.30, 23.45
Híróra
8.00, 11.00, 15.00 Pódium
8.05 Beremendi kristálybarlang
11.05 Bevezetés a filmkészítés
rejtelmibe V.
15.05 Vakvagányok-werkfilm
15.35, 22.00 Az egészség
kapujában ism.
16.00, 19.10 Pécsi Hírek
16.20 Beszélgetés
dr. Ormos Máriaival ism.
17.00 Titokzatos létformák
2-Szivacsok törzse
17.40 Ökumené-evangélikus
19.30 Sport szerda
20.00 Bencze show: Orbán József
21.30 Universitas Tv
22.30 Nem vagyunk mi hősök

Tájékoztató a 2001. évi népszámlálásról

Az Országgyűlés által elfogadott 1999. évi CVIII. törvény rendelkezik a 2001. évi népszámlálásról, amely hazánkban már a 14. teljes körű népesség-összeírás lesz.

A népszámlálás 2001. február 1 és február 21. között kerül sor. Akik valamilyen okból ebben az időszakban nem lesznek elérhetőek, azokat a pótszázeírás keretében 2001. február 28-ig fogják összeírni.

A népszámlálást az azt elrendelő törvény értelmében az adatvédelmi és a nemzeti és etnikai kisebbségek jogairól szóló törvények rendelkezéseinek figyelembevételével kell tartani. A népszámlálás az ország területén élő magyar állampolgárokról, bevándoroltakról, menekültekről, valamint a három hónapnál hosszabb ideje itt tartózkodó külföldi személyekre terjed ki. Az adatfelvétel adat nélkül történik és az összegyűjtött adatok kizárólag statisztikai célra használhatók fel.

Az adatszolgáltatás a törvény előírásai szerint kötelező. Kivételt képeznek a személyi kérdőív utolsó oldalán

található, a nemzetiségre és nyelvi kötődésre, vallásra és hitfelekezetre, valamint a fogyatékosokra vonatkozó kérdések, amelyekre a válaszadás nem kötelező, vagyis a megkérdezettek elhetnek a „nem kíván válaszolni” válaszlehetőséggel.

Pécs városában a népszámlálás három hete alatt több mint 75 ezer címre kell eljutnia mintegy 800 számlálóbiztosnak. A számlálóbiztosokat névre szóló és egyedi sorszámmal rendelkező igazolvánnyal látjuk el, ami személyi igazolvánnyal együtt érvényes, és amit kérésre kötelesek felmutatni.

Kérjük a város polgárait, fogadják megértéssel a számlálóbiztosokat és ezzel is segítsék elő, hogy eredményes, sikeres legyen városunkban a 2001. évi népszámlálás.

Pécssett is mindenki számára!
Dr. Németh Zsolt,
a Központi Statisztikai Hivatal Baranya Megyei Igazgatóságának igazgatója

Dr. Papp Judit
Pécs M. J. Város Polgármesterei Hivatala jegyzője

Tájékoztató a sorkatonai szolgálatra bevonuló hadkötelesek részére

Tájékoztatom a sorkatonai szolgálatra bevonuló hadköteleseket, hogy a honvédelemről szóló 1993. évi CX. törvény 143. § (1) bek. és a végrehajtásáról szóló 178/1993. (XII. 27.) kormányrendelet 121. § alapján egyszeri bevonulási segélyre jogosultak, amelyet a bevonulás előtt a jegyző folyósít.

Azok a személyek, akik már bevonulási segélyben részesültek és sorkatonai szolgálatra vonulnak be, bevonulási segély részükre ismételt nem folyósítható.

A behívóparancs átvétele után a bevonulási segély iránti kérelmet a sorkötelesek Pécs Megyei Jogú Város Polgármesterei Hivatal Ügyfélszolgálati Főosztály Ügyfélszolgálati Csoportjánál nyújthatják be a helyszínen beszerezhető formanyomtatványon.

Helye: Pécs, Kossuth tér 1. sz. 22.
Tel.: 213-222/364-es mellék

Idő:
Hétfő: 8.00-17.00-ig
Kedd: 8.00-16.00-ig
Szerda: 8.00-17.00-ig
Csütörtök: 8.00-16.00-ig
Péntek: 8.00-13.00-ig

A bevonulási segély elbírálásához a bevonuló hadköteleseknek adategyeztetés céljából az ügyfélszolgálatnál be kell mutatnia:

- **személyi igazolványát**
- **a behívóparancsot.**

A bevonulási segély összege a teljes munkaidőben foglalkoztatott munkavállaló jogszabályban megállapított kötelező legkisebb havi munkabérének 60%-a, eltartott gyermek esetén a kötelező legkisebb havi munkabér.

A bevonulási segélyből - a gyermektartásdíj kivételével - semmiféle tartozás nem vonható le.

Dr. Papp Judit
Pécs Megyei Jogú Város jegyzője

Pályázati felhívás

Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata 5 éves időtartamra bérbeadás céljából meghirdeti az alábbi ingatlanát:

Pécs, Verseny u. 19. (volt SFOR-bázis) ingatlan D-i részén 1413 m² épület raktár, iroda, mosdó, műhely, valamint 890 m² nyitott szín (gépjárműtároló).

A pályázatban meg kell jelölni a tervezett hasznosítási célt és a megajánlott bérleti díjat (bérleti díj+ÁFA).

A pályázat benyújtásának határideje: 2001. február 15.

Röviden a gépjárművek súlyadójáról

A Déli Extra 2001. január 18-i számában adtam tájékoztatást a 2001. január 1-jén hatályban lépő 1999. évi LXXXIV. törvény azon rendelkezéseiről, amely a közúti közlekedési nyilvántartás legfontosabb szabályait és a járműtulajdonos (üzembentartó) kötelezettségeit tartalmazta.

Ezen kötelezettség teljesítése azonban - tv. hatályba lépése óta, pár hete kialakult lakossági vélelemmel ellentétben - nem pótolja a gépjármű-tulajdonosoknak a gépjármű ún. "súlyadó-jával" összefüggő adóbevallási, változás-bejelentési és egyéb kötelezettséget (ügyintézés helye: Adóügyi Osztály Pécs, Szigeti út 33.), melynek szabályait a gépjárműadóról szóló 1991. évi LXXXII. tv. (Gjt.) tartalmazza.

Fontosnak tartom kiemelni, mert a gépjárművek körében bekövetkező (polgári jogi) tulajdonváltás időpontja nem azonos az (adóügyi) adókötelezettséget érintő változás időpontjával, és ez a körülmény a mindennap adóhatósági eljárásában számtalan félreértésre ad okot.

Ezek elkerülése érdekében kívánom - a törvény terjedelme miatt csak kivonatban ismertetni a legfontosabb szabályokat.

A Gjt. 2. § (1) bekezdése alapján - főszabályként az adó alanya az, aki/amely a gépjármű forgalmi engedélyének személyi lapjának az év első napján tulajdonosaként vagy üzembentartóként van feltüntetve, tehát a Gjt. az adóalanyiság és az adófizetési kötelezettség megállapításánál a január 1-i tulajdonosi állapotot veszi alapul.

A Gjt. 2. §-ának (2) bekezdése az évközi adóalanyiság szabályozására a főszabálytól "eltérő" rendelkezést tartalmaz, mely szerint az év közben használatba vett vagy újra forgalomba helyezett gépjárművek esetén az adó alanya az akit/amelyet ez alkalommal tulajdonosként a forgalmi engedélyben feltüntettek. Ez esetben tehát az adóalanyiság (adófizetési kötelezettség) nem a január 1-i állapothoz, hanem az új vagy újra forgalomba helyezett gépjármű forgalomba helyezésének (használatba vételének) időpontját követő hónap első napjához kapcsolódik. Természetesen ez esetben az évi adótételnek csak az időarányos részét kell megfizetni.

Tehát ha valaki január 1-i állapot szerint gépjármű tulajdonosa, az

egész évi gépjárműadót ő köteles fizetni akkor is, ha év közben gépjárműt eladta, sőt ha új gépjárművet is vásárol egyben, akkor - a fentiek értelmében - időarányosan az új gépjárműve után is adókötelezettség terheli.

Természetesen más a szabály év közben vásárolt, használt gépjármű esetén, mert értelemszerűen a vásárlás évében a volt tulajdonos (eladó) kötelezett az adó fizetésére, míg a vevőt ez a kötelezettség csak a vásárlást követő év január 1-je után terheli.

Ezért is fontos a bevezetésben - és a korábbi tájékoztatásomban - már hivatkozott gépjármű-tulajdonosi kötelezettségeken túl az Adóügyi Osztálynál is eleget tenni adóbevallási, változás-bejelentési kötelezettségüknek. Ennek szabályait az Adózás rendjéről szóló 1990. évi XCI. tv. tartalmazza, melynek 96/A §-a szerint a gépjármű azonosító adataiban bekövetkezett változásról a változást követő 15 napon belül bejelentést kell tenni, az adókötelezettség évközi megszűnése esetén a kötelezettség megszűnése esetén 30 napon belül kell bejelentést tenni. Egyébként az adókötelezettség keletkezését (változást) követő 15 napon belül kell adóbevallást tenni. (Art. 22. § (2) bekezdés)

A hivatkozott Gjt. egyéb mentességekre, kedvezményekre, szünetelésre stb. vonatkozó szabályait a terjedelme miatt mellőztem, ezekkel összefüggő részletes tájékoztatás megadására az Adóügyi Osztály munkatársai készséggel állnak az érintettek rendelkezésére.

Emlékeztetőül felhívom még a figyelmet arra, hogy Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése **2001. január 1-től a 63/2000. (12.07.) számú önkormányzati rendeletében a gépjárműadó súlyának a tételét a gépjármű saját tömegének minden megkezdett 100 kg-ja után 1.000 Ft-ban határozta meg.**

Végezetül - sajnos - arról is kell szólnom, hogy amennyiben az adóalany adótartozása az egyévi adótételt meghaladja és a forgalmi engedélyben újabb adóalany nem került feltüntetésre, az adóhatóság kezdeményezheti a gépjárműnek a forgalomból való kivonását a közlekedési igazgatási hatóságnál, azaz közteretközponi feladatokat ellátó települési önkormányzat jegyzőjénél.

Dr. Papp Judit
jegyző

Pályázati felhívás

Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata bérbeadás célú hasznosításra a tulajdonában álló Pécs, Lánca utca 20. sz. alatti, pécsi 40571/8/A/88. hrsz-ú, 575 m² területű volt gyógyszerár funkciójú ingatlanára vonatkozó pályázati felhívást teszi közzé.

- A bérbeadás feltételei:
- a bérleti szerződés tartama: min. 5 év
 - a bérleti díj összege min. havi 500.000 Ft+ÁFA, amely évente az ipari termelői árindexszel növekszik
 - a pályázatban megjelölt funkcióknak illeszkednie kell a lakóköznyezetbe pl.: egészségügyi, kulturális, fitness stb.
 - az ingatlan két irányból megközelíthető, szükség esetén megosztva is bérbe vehető
 - a szükséges átalakítások költségei a bérletet terhelik

- a hatósági engedélyek beszerzése a bérleti feladata

- 2 havi bérleti díj kaucióként való megfizetése

A pályázatok benyújtási határideje: 2001. 02. 08.

A pályázatokat a kiíró Gazdasági, Tulajdonosi és Vállalkozási Bizottsága 2001. 02. 28-ig bírálja el, fenntartja azt a jogát, hogy szükség esetén a pályázók között zárt licitálást folytat le. A kiíró fenntartja magának a jogot, hogy a pályázatot eredménytelennek nyilváníthatja.

A pályázatok benyújtási helye: Városfejlesztési Főosztály Vagyonfejlesztési Csoport, Pécs, Széchenyi tér 1. II/72.

Az ingatlan előzetes egyeztetés alapján (213-222/241) megtekinthető, illetőleg további felvilágosítás kérhető a telefonszámon.

Közlemény

Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata elkészítette a 1.) Pécs Általános Rendezési Tervének kisebb módosításait a következő területek vonatkozásában:

- Budai külváros, Kisközveg utca térsége
- Gyárváros, Mohácsi út
- A 35/1993. évi önk. rendelet, mely a Mecsekoldal-Nyugat és Gyűkés településrészeket
- Pécs-Somogy városrész, Muromi területi egység
- Budai külváros, Márton utca-Alsó-havi utca
- Patacs, temető melletti telek terület-felhasználásának módosítása
- Postavölgy, Szt. László templom területének lehatárolása
- Zsebedomb, Szentlőrinci út
- Benke-dűlőtől délre lévő kárpótlási földkel terület-felhasználási lehetőségének vizsgálata
- Rácváros, 1854. hrsz. telek építési tilalom alóli feloldása
- Pécsszabolcs területén kijelölt tartalék intézményterület szükségességének vizsgálata

- Kispiricsizma, Szamárkút környékén magánarborétum létesítése.

2.) Pécs-Uszögpuszta, Mohácsi úttól keletre lévő terület szabályozási terve.

3.) Pécs-Hírd, Szövőgyár utcától északra eső terület szabályozási terve.

Az 1997. évi LXXVIII. számú, az Épített környezet alakításáról és védelméről szóló 9. § (6) bek. alapján Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata az elkészült tervet közszemlére bocsátja.

A tervek megtekinthetők: 2001. március 2-ig.

A Városháza (Pécs, Széchenyi tér 1.) bejárati előcsarnokában, valamint ügyfélfogadási napokon (hétfő: 12.30-16.00, szerda: 8.00-16.00 óráig) a Városháza II. emeleti folyosóján.

Az érintett állampolgárok, szervezettek, érdekképviseleti szervek - a jelzett időtartamig - véleményt nyilváníthatnak, amelyeket a Pécs Megyei Jogú Város Polgármesterei Hivatal (Pécs, Széchenyi tér 1.) Városfejlesztési Főosztályához írásban lehet benyújtani.

Meszes Szépe 2001

A Bányász Kulturális Szövetség és a területen élő önkormányzati képviselők szépségversenyt hirdetnek a MESZES SZÉPE 2001 cím elnyeréséért.

A versenyen azok a 16-25 év közötti hölgyek vehetnek részt, akik Pécs volt I. kerületében - Meszes, Fehérhegy, Szabolcsfalva, Péccszabolcs, Gyárváros, Vasas, Somogy, Hírd stb. - laknak, dolgoznak vagy tanulnak.

A versenyre a Bányász Kulturális Szövetségnek lehet jelentkezni személyesen vagy levélben (cím: 7629 Pécs, Dobó István u. 86-90.), illetve telefonon a 239-333/169-es számon.

A jelentkezési határidő: 2001. február 5. A nevezés díjtalan.

A verseny kétfordulós. Az első forduló előválogató. Ideje: 2001. február 8. (csütörtök).

Díjazzuk az első három helyezést elért hölgyet. I. díj: A Meszes Szépe 2001 cím, amelyet egyhetes, kétszemélyes külföldi úttal jutalmazunk. II. díj: Kétszemélyes külföldi hétvége. III. díj: Kétszemélyes belföldi hétvége

Együtt működünk!

Oktatás, rendezvény, tanfolyam

Adózási fórum:
Gyakorlati tanácsadás
Társas vállalkozások bevételeinek és határidős beadványainak kitöltése.
2001. február 6. 9.00-13.00
Részvételi díj: 5.000 Ft
(kamarai tagoknak 3.000 Ft)

Nyilatkozási tréning vezetőknél
Sikeres közszereplés és az eredményes médiakapcsolatok titka
2001. február 14. és február 21. 9.00-16.00

Társadalombiztosítás aktuális változásai 2001
2001. február 21. 9.00-14.00
Részvételi díj: 6.000 Ft
(kamarai tagoknak 3.000 Ft)

Valuta pénztáros és ügyintéző
Időpont: 2001. február 26.-március 1.
A tanfolyam díjából kamarai tagoknak 20% kedvezményt adunk.
Tanfolyam min. 20 fő esetén indul

További induló tanfolyamok:
Üzleti Internet, Tűzvédelmi oktatás, Tűzvédelmi szakvizsga, Vámkezelő-ügyintéző, Marketing- és reklámügyintéző, Tárgyalástechnika és érdekérvényesítés, Prezentációs technika

További információ és jelentkezés
a 72/507-113, 507-114-es telefonszámon.

Szakképzési hozzájárulás 0,5%-a a saját dolgozó részére fordítható!

7625 Pécs, Majorossy I. u. 36.
Levél cím: H-7601 Pécs, Pf.: 109.
Tel.: 72/507-113 Fax: 72/507-152
E-mail: oktatás@pbkik.hu
Internet: www.pbkik.hu

raab karcher tűzép

Mindig a legjobb árakon:

- ◆ Ardex flex, vízálló ragasztó **csak 160 Ft/kg**
- ◆ ukrán hullámpala **csak 890 Ft/db**
- ◆ gipszkarton 9,5 mm-es **csak 499 Ft/m²**
- ◆ fűrészáru, fenyőgerenda **45.900 Ft/m³**
- ◆ barna lignitszén **csak 990 Ft/q**
- ◆ brikettszén **csak 2190 Ft/q**
- ◆ tűzifa **csak 990 Ft/q**

Hétről hétre más kedvezménnyel várjuk!
Raab Karcher Tűzép Rt.
PÉCS, MEGYERI U. 61.
TEL.: 72/327-333, 242-925
Nyitva tartásunk:
H-P: 7.00-17.00, SZ: 7.00-12.00

A Miasszonyunk Női Kanonokrend Árpád-házi Szent Margit Katolikus Általános és Zeneiskolája

Keresztény iskolánkban nem pusztán ismereteket nyújtunk, hanem értékeket közvetítünk.

Fontosnak tartjuk:

- Magas szintű alapműveltség kialakítását.
- Az érzelmi intelligencia fejlesztését.
- Az irodalom, a zene, a képzőművészetek befogadására nevelést.
- Az evangélium szellemét tükröző attitűd jelenlétét.
- A családias légkör kialakítását.
- A szülők igényeinek megismerését, partneri kapcsolat megvalósulását.
- Egyéni képességekre való alapozást.

A képzési idő: 8 év. A tantárgyi keretbe épül a *hitnan, nyelvek* (angol, német), *néptánc, tanulmányok* oktatása is.

A zene iránt érdeklődő, fogékony növendékeink alapfokú zenei képzést kapnak. A hangszeres tanulmányok megkezdését a szolfézs órán nyújtott ismeretek készítik elő. A zenei pályát választó gyermekek szakirányú továbbtanuláshoz biztosítjuk a feltételeket.

A napközis foglalkozásokon a kötelező házi feladatok megoldása mellett a szabadidő színes, tartalmas eltöltéséről is gondoskodnak a napközis nevelők és szaktanárok (számítástechnika, úszás, kézművesség...).

NYÍLT NAPUNK: 2001. FEBRUÁR 9.
ISKOLA-ELŐKÉSZÍTŐ FOGLALKOZÁS: FEBRUÁR KÖZEPÉTŐL INDUL.
Címünk: Pécs, Szent István tér 10., Tel.: 72/315-673
Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

B+T AUTÓS KFT.
7622 Pécs, Somogyi Béla u. 4.

BARANYA AUTÓSISKOLA
Gyorsítottan, kedvező árakkal!
Sm, A1, B, B+E, C, D, E kategóriában tanfolyamok indulnak.

Érdeklődni lehet:
Pécs 2001. február 8-án 16.00 óra
2001. március 1-jén 16.00 óra
Telefon: 313-816, 511-147

Belföldi árufuvarozói tanfolyam indul:
Pécsen 2001. február 8-án 16.00 óra
Telefon: 313-816, 511-147

INGYENES SZÁMÍTÓGÉPES TESZT GYAKORLÁSI LEHETŐSÉGI!
Internet: www.softteam.hu/~b+t/

Minden tanulóra az oktatás idejére balesetbiztosítást kötünk.

- Kamatmentes részletfizetés biztosítunk
- Soron kívüli orvosi vizsgálat díj rendezésére
- Saját tanpályán történő felkészítést és vizsgát biztosítunk

Várjuk megismerő jelentkezésüket!

Eladó: 211-es jó állapotban lévő autóbussz, Avia tehergépkocsi.
Érd.: Pécs, Somogyi Béla u. 4.
Tel.: 313-816, 511-147

Országos Fordító és Fordítás-hitelesítő Iroda Rt. Pécs

7621 Pécs, Király u. 7.
Telefon: 72/513-290
fax: 72/513-291
e-mail: offipecs@alfanet.hu

O PROSPERITAS OKTATÁSI KÖZPONT
MÁSODIK ESELY ISKOLÁJÁBAN

OKJ szakképzést adó tanfolyamok indulnak:

informatikai műszerész, gépiro és szövegszerkesztő, kereskedő-boltvezető, vendéglátó-üzletvezető, könyv- és nehézszerkesztő, idegenvezető és hostess, ügyvezető

Tanfolyamainkhoz számítógépes alapismeret nyújtunk. Munkanélkülieknek a Munkaügyi Központ támogatást adhat.

JELENTKEZNI: Pécs, Nagy Lajos kir. u. 9.
I. 103-ban szerdán, csütörtökön 9-10-ig és 17-18 óra között, valamint a 06-30/2884-000, 06-20/9773-203 és a 06-80/323-323-as zöld számon.
www.prospertitas2000.hu

AZ „AIDITA” KFT.

AJÁNLATA ÉPÍTKEZŐKNEK:

BETONACÉL
gyártás - helyszíni szerelés
tervdokumentáció, ill. helyszíni méretvétel alapján.

HEGESZTETT HÁLÓK
Tel.: 72/551-530

EGYEDI LAKATOS-ACÉLSZERKEZETEK LINDAB CSARNOKOK
Tel.: 72/551-531

Cím: Pécs, Makay I. út 55.
Tel.: 72/251-972

HOLLAND VETŐMAGOK

VÁSÁRA AZ

URÁNVÁROSI

MINTABOLTBAN,
KÖZVETLENÜL A PIAC MELLETT.

Csak 1 napig!

ÓRIÁSI KÖNYVVÁSÁR!

Február 8-án csütörtökön 9-15-ig

KOMLÓN

a Közösségek Házában, 48-as tér 1.
SENZÁCIÓS ENGEMÉNYEK!

Egység térben és időben

Megalakult a Pécsi Diplomások Köre

2001. január 22-én alakult meg a Pécsi Tudományegyetem és valamennyi jogelőd intézménye volt hallgatóinak szervezete, a Pécsi Diplomások Köre. Az újonnan létrejött kör országos sajtó- és internetkampányt indított azzal a céllal, hogy az országban-világban élő volt pécsi diákokat felkutassa, és tagjainak sorában köszönhesse.

- A pécsi egyetem mindig az élen jár, amikor a felsőoktatás megújításáról van szó, így az sem meglepő, hogy a jó külföldi mintákra is építve élő kapcsolatot szeretne kialakítani az egykoron itt végzett hallgatókkal mondta el a kör pécsi sajtótájékoztatóján Tóth József, a PTE rektora. A Pécsi Diplomások Köre pécsi tájékoztatóján egyébként védnökként a világhírű, sokszoros Európa- és világbajnok aerobic trió: Katus Attila, Katus Tamás és Szentgyörgyi Rómeó is részt vett, míg a budapesti bemutatkozásra Dézsi Mihály rendőrségi szóvivő és Besenczi Árpád színművész képviselte a végzett hallgatókat. A kör elsődleges célja, hogy az egyetemen végzett hallgatókkal az egyetemi éveket követően is fenntartsa a kapcsolatot, így erősítve a volt diákok és az egyetem közt levő kötődést és a mindenkori információ-áramlást. A kör kiemelt figyelmet fordít a Pécsi Tudományegyetem jogelőd intézményeiben (Janus Pannonius Tudományegyetem, Pécsi Orvostudományi Egyetem, Illyés Gyula Pedagógiai Főiskola) végzett hallgatók felkutatására, annak érdekében, hogy őket is tájékoztathassák az egyetem eseményeiről, és az ott zajló tudományos élet történéseiről.

A Diplomások Köre megalakulását öt hétig tartó sajtó- és internetkampány segíti. A kampány céljai elsősorban a kapcsolatfelvétel keresése a volt hallgatókkal, valamint a PTE Lobbis Kör létrehozása Budapesten, amivel a szervezet a volt hallgatók, az egyetem és a régió gazdasági és politikai vezetőinek találkozási pontját teremti meg. A Diplomások Köre tagjai számára rendszeresen megküldi a tavaly alapított egyetem újságját, az eseményekre szóló meghívókat, hírleveleket a Diplomások Körével kapcsolatban, segítséget nyújt az évfolyam-találkozók megszervezésében, valamint tájékoztatást adnak az egyetemi ajándéktárgyak, és az idei projekt keretén belül az egyetemi gyűri megvásárlási lehetőségéről is. A csatlakozni kívánók többféle tagság közül választhatnak az ingyenes elvi tagságtól az évi tízezer forintos támogató tagságig, ahol már rendszeresen kapják az egyetem kéthetiltalaját, valamint ismertetőket az egyetemi rendezvényekről és a tagsági díj jelentős részével egykori karukat segítik.

ATLANTIS TRAVEL UTAZÁSI IRODA
7621 Pécs, Király u. 38.
Tel.: 72/510-793, 510-794, fax: 510-795

NYÁR 2001 előzetes:

Görögország autóbusszal:
7-10 éjszakai szállással
28.000 Ft/főtől

Élőfoglalási akció: március 31-ig
10% kedvezmény
A teljes összeg befizetése esetén.

Rendszeres autóbusszjárat:
Augsburg, Amszterdam, Brüsszel, Darmstadt, Frankfurt, Heidelberg, Karlsruhe, Köln, Mannheim, München, Nürnberg, Párizs, Passau, Regensburg, Rotterdamb, Stuttgart, Ulm, Wiesbaden (pécsi és budapesti felszállással).

PÉCSI TUDOMÁNYEGYETEM
Babits Mihály Gyakorló Gimnázium és Szakközépiskola

A PTE Babits Mihály Gyakorló Gimnázium és Szakközépiskola vezetősége köszönetet mond mindazoknak, akik az SZJA 1%-ának felajánlásával segítettek az intézmény munkáját.

A Babits Alapítvány (adószáma: 19034425-1-02) a diákok tanulmányi tevékenységének támogatására és jutalmazására használta fel.

Az Ifjúság Sportjáért Alapítvány (adószáma: 19035024-1-02) a tanulók sportolással kapcsolatos útjainak fedezetére. Reméljük, támogató segítségükre továbbra is számíthatunk.

PÉTER RÓZSA SZAKKÖZÉPISKOLA
2001. február 5-én keresztfeléves, iskolarendszerű felsőfokú OKJ képzést indítunk a következő tagozatokon:

- ◆ mérlegképes könyvelő (vállalkozási szak, belépési szint a régi követelmények szerint)
- ◆ irodavezető
- ◆ komplex külker-vámképzés
- ◆ idegenvezető-hostess

Tandíjmentes, nappali képzés 23 év alatt ingyenes kollégiumi elhelyezéssel, levelező, esti képzés korhatár nélkül.

A szakmai vizsgát helyben az iskola szervezi, a jelentkezés feltétele érettség.

Jelentkezés: Székesfehérvár, Várkörút 52. Tel.: 22/348-095

RÉGI FÉNYKÉPEZŐGÉPEKET
objektíveket, tartozékokat, fotóalbumokat, fotótörténeli emlékeket veszek.

H & L
Pécs, Ferencsek u. 40.
Nyitva: naponta 9.30-13.30-ig.

A Zöld-Híd Regionális Energiahatékonysági és Környezetvédelmi Alapítvány tisztelettel meghívja Önt az **Energiahatékonysági pályázatok 2001** című kiállítással egybekötött konferenciára.

Helyszín: MTESS Székház (Búza tér 6/b II. em. nagyterem)
Időpont: 2001. február 8., csütörtök 9.30

Minden kezdet nehéz? A KIA-val nem, mert:

a Pregio-ra most nettó 50.000 Ft árengedményt adunk, sőt az első negyedévben a részleteket is elfelejtheti*!



Pregio 2.499.900 Ft-tól



K2700 2.099.900 Ft-tól

* A választott részletfizetés 25% kezdőrészlettel mindkét autóra vonatkozik.

Minden autóra 3 év vagy 100 000 km garancia!

Pécsi Origó Kft.
Pécs, Komlói út 94-96.
Tel.: 72/238-888/29 Nyitva: h-p: 8.00-17.00, szo: 8.00-12.00

LENDÜLETBEN KIA

A Pécsi Városüzemelési és Vagyonkezelő Rt. Vagyonkezelő Divíziója nyilvános licit eljárás útján, határozatlan időre bérbeadásra meghirdeti a Pécs, Király u. 54. szám alatt lévő, 76 m² alapterületű, felújított, utcafronti üzletét.

Induló bérleti díj: 152.000 Ft/hó+ÁFA

A licit eljárás időpontja: 2001. február 9-én 9.00 óra

A licit eljárás helye: Pécs, Bajcsy-Zs. u. 33. I. emeleti tárgyaló

A licit eljárásról és a bérbevetel feltételeiről felvilágosítást ad: Tordai Gáborné, a 233-144/114 vagy a 06-30/9010-321-es telefonokon.

Egy jelentkező esetén a bérlemény alapján kerül bérbeadásra.

Dóm Tourist Travel Agency
7621 Pécs, Jókai u. 3.
Telefon: 72/324-654, fax: 72/324-039
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 9-18 óráig.

Görögország nyáron autóbusszal Pécsről!!

- * Paralia: 7 éjszaka apartmanban, önellátással 9.200 Ft/főtől
- * Paralia: 10 éjszaka apartmanban, önellátással 12.750 Ft/főtől
- * Sarti: 7 éjszaka apartmanban, önellátással 7.600 Ft/főtől
- * Sarti: 11 éjszaka apartmanban, önellátással 10.700 Ft/főtől

Autóbusszjárat: 19.900 Ft/fő
Gyerekkedvezmény: 16 éves korig 60%!!!

Körutazások és városlátogatások tavasszal!!!

- * Körutazás Szicíliában: 12 nap, busz/hajó (tavaszi szünetben) 149.900 Ft/fő
- * Erdélyi barangolás: 7 nap, autóbusszal 48.900 Ft/fő
- * Húsvét Rómában: 6 nap, autóbusszal (szentmise a Szent Péter téren) 59.900 Ft/fő
- * Pozsony-Prága-Bécs: 3 nap, autóbusszal 24.900 Ft/fő
- * Padova-Firenze-Ravenna: 4 nap, autóbusszal 36.900 Ft/fő
- * Portugália bombaáron!!! 7 nap, repülővel (tavaszi szünetben) 173.900 Ft/fő
- * Körutazás Törökország varázslatos tájain (tavaszi szünetben is) 199.000 Ft/fő
- * Húsvét Hellász földjén-Athén: 5 nap (tavaszi szünet) 134.000 Ft/fő

Rendkívüli akció Egyiptomba!!!

- * Kairó-nílusi hajóút: 7 éj 129.000 Ft
- * Kairó és a piramisok: 6 nap 69.900 Ft

Élőfoglalási akció tavalyi árakon!!!

- * Tavalyi áron jelentkezhet kréti, rodoszi, korfi, paraliai, ciprusi és máltai utazásokra és ebből még 5-8% kedvezményt biztosítunk, amennyiben a teljes összeget irodánkban 2001. febr. 20-ig befizetik!!

Akciós repülőjegyek!

- * Téli akciól 2 utas oda-vissza együttutazása esetén: Amszterdam, Brüsszel, Athén, Kairó, Koppenhága, Frankfurt, Hamburg, Helsinki, Isztambul, Larnaca, London, Madrid, München, Stockholm, Thessaloniki, Stuttgart, Oslo, Párizs, Róma, Zürich: 69.000 Ft/2 fő!!!
- * Családi repülőjegy akció európai utakra! 2 felnőtt és 2 12 éven aluli gyermek együttutazása esetén a felnőtték normál jegyára mellett a gyermekek útja ingyenes!!

A Bálint Alapítvány meghívja Önt, hozzátartozóját, barátait, munkatársait

2001. február 14-én 19 órára a Palatinus Szálló Bartók-termében műsoros vacsoraestünkre.

Az est részvételi díja: 6.000 Ft.
Az est házigazdája: Moravetz Levente.

Fellépő művészek:
Vincze Lilla, Nagy Bandó András, Fordan táncsoport.

A bevételt az alapító okiratnak megfelelően állami gondozott tanulóink, valamint az Életes Máttyás Iskolaközpont diákokhoz fordítjuk.

Felajánlásaikat küldhetik még az alábbi számlaszámra:
OTP Baranya Megyei Igazgatósága: 11731001-20148333

A vacsoraesttel kapcsolatban bővebb információt, illetve a rendezvényre jelentkezni Maxim Józsefnél,
a 72/254-183/11, 72/251-842/11, 72/255-161/11-es telefonszámokon, illetve a 72/257-388-as faxszámon lehetséges.

Támogatását előre is köszönjük!
Kérjük, részvételi szándékát február 2-ig jelezze.

SUZUKI-VARGA

LÁNYCSÓK 1992-2000

...mert februári akciónkban nemcsak jelentősen megkönnyítjük kezdetben a részletfizetést, hanem a végén egy gazdaságos és megbízható új Suzukit vihet haza!

* a február 28-ig megrendelt magyar gyártású autókra.

Lánycsóknál balra - cserélheti jobbra!

Minden kezdet könnyű! ...és a végén is Ön nevet...

Két példa ajánlatainkból Swift 1.0 GL esetén

kezdő befizetés	havi törlesztés 15x	+ 45x
310.000	16.000	32.000
600.000	12.300	24.600
1.000.000	7.100	14.200

vagy:

kezdő befizetés	havi törlesztés 20x	+ 40x
310.000	15.600	31.300
600.000	12.000	24.000
1.000.000	6.900	13.900

a havi törlesztések a CHF árfolyamnak megfelelően változhatnak.

Közalkalmazottak, köztisztviselők, orvosok, gyógyszerészek, ügyvédek, újságírók, taxisok és gépjárművezetők részére további kedvezmények!
Használt autót beszámítunk. Mozgáskorlátozottak utalványát elfogadjuk.

Cím: 7759 Lánycsók, az 57. sz. út mellett.
Nyitva: H-P: 8-17.30-ig, Szo.: 8-14.30-ig, Vas.: 8-12-ig
Tel./fax: 69/364-494, 69/364-723, Tel.: 06-60/466-247 Szerviz: 06-60/377-390 is



RAFTING Pécs, Citrom u. 8.
OPTIKA 72/216-299

**MINDEN LENCSE
30% ENGEDMÉNNYEL!**

**INGYENES
COMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT**

STILBÚTOR-FELÚJÍTÁS
megrendelésre,
új termékek
gyártása
Rekamiék
Fotelagyak
Franciaágyak epedaruóval!
Ajtókérpítőzés, bútorok
szakszerű felújítása.
Vajta Ferencné,
7621 Pécs, Mária u. 11. Tel.: 72/321-474
Nyitva: H-P. 9.00-17.00



MEGNYÍLT!
FÉNYSZUGÁR
Világítástechnikai Szaküzlet
Nyitási akció!
Izzók, lámpák, kapcsolók
Csak nálunk **TIFFANY** lámpák
rendkívül kedvező áron!
Búza téri Atrium Üzletház



2001-ben
újra indítja
távoktatási
programjait

- MS Office
- ECDL vizsgára felkészítő kurzus
- Multimédiafejlesztő
- Kiadványszerkesztő



Tájékoztató és jelentkezés
PRMKK 7634 Pécs, Bázis u. 10.
Telefon: 72/251-399, 251-242
E-mail: prmkk@dravanet.hu



A siker kulcsa:
képzési programcsomag + a tanulás szabadsága



**KÉNYELMESEBBEN,
GYORSABBAN,
TELEFONON!**

Tisztelt Ügyfelünk!

Február 1-jétől két újabb, ingyenesen hívható telefon-számon is elérheti a DÉDÁSZ Rt. munkatársait.

- A hibabejelentés** száma a **06-80/20-50-20**, melyen mindennap 0-24 óráig fogadjuk a hívásokat.
- Műszaki tanácsadásért** a **06-80/48-80-48**-as számot hívhatja, munkanapokon 7.00-15.20-ig. Ezen a számon jelentheti be igényét új fogyasztási hely bekapcsolására, itt ajánlunk szakmailag minősített vállalkozót a fogyasztói vezetékhálózat kialakításához és itt kaphat tájékoztatást a tervezett áramszünetekről is.
- Számlázással kapcsolatos ügyekben** továbbra is hívja ügyfélszolgálatunkat a **06-40/345-345**-ös számon.

Dél-dunántúli Áramszolgáltató Rt.

SUZUKI ILOSFAL Pécs, Siklósi út 22.
Telefon: 72/332-486,
Fax: 72/211-718

AKCIÓ CSAK A KÉSZLET EREJÉIG!

**A kedvezményeket az
Ön igényeihez igazítjuk!**

Felkészült
szakembereink
vállalják
Suzuki
gépkocsijának
- bárhol
vásárolta is -
garanciális és
garancián túli
szervizelését.



További információval várjuk Önöket márkaképviselőnkben.



**GIENGER KFT. ÉPÜLETGÉPÉSZETI
NAGYKERESKEDELEM**

KEDVEZMÉNYES ÁRON!

**CSERÉLJE LE GÁZKÉSZÜLÉKÉT A GIENGER KFT.-VEL PARTNERKAPCSOLATBAN LÉVŐ
SZERELŐ-KIVITELEZŐ VÁLLALKOZÓKON KERESZTÜL.**

JÓ MINŐSÉGŰ ENERGIATAKARÉKOS KÉSZÜLÉKEKBŐL VÁLASZTHAT.

FALI KAZÁNOK:

FÉG UNICAL kombikazán 24 kW
162.225 Ft-tól

Ariston kombikazán 23 kW
196.688 Ft-tól

Junkers kombikazán 20 kW
170.600 Ft-tól

Alutherm fűtőkazán 15 kW
71.000 Ft-tól

ÁLLÓ KAZÁNOK:
Hőterm 24 kW öv. 112.850 Ft-tól
Alusuper 25 kW 64.000 Ft-tól

KONVEKTOROK:

Lampart 35.788 Ft-tól
FÉG 43.963 Ft-tól

GÁZBOJLEREK:

Lampart 62.000 Ft-tól
FÉG 63.025 Ft-tól

GÁZTŰZHELYEK:

SVT-W 44.000 Ft-tól

Újdonság a **HŐTERM szilárd
tüzelésű kazán 98.750 Ft-tól**

**Panelfürdőszoba-garnitúra
akció!**

Fehér	17.935 Ft	15.521 Ft
Fürdőkád	6.766 Ft	5.973 Ft
Mosdó	13.775 Ft	12.122 Ft
KMT csaptelep	9.325 Ft	7.326 Ft
WC-csőze	6.293 Ft	5.511 Ft
WC-tartály	950 Ft	748 Ft
Mosdó szifon	3.525 Ft	3.102 Ft
Kád lefolyó	4.100 Ft	3.608 Ft
WC-tető	61.204 Ft	53.913 Ft
Osszesen:	50.215 Ft	44.188 Ft
Zuhanytálcával:		

További ajánlatok:

■ **Pezsgő fürdőkád**
229.100 Ft-tól

■ **8.000 Ft-os szuper áron
csaptelepek**

Mofém:
egykaros, mosogató,
bidé, zuhany kádító

Grohe Costa:
mosdó, kádító, bidé

150-170 cm-ig színes lemezkádak
20% kedvezménnyel!

GIENGER Kft. Pécs, Nyugati Ipari u. 1.
Tel.: 72/255-777
Nyitva: H-Cs: 7.00-17.00-ig,
P: 7.00-14.45-ig

KIRENDELTSÉGEINK:
SZEKSZÁRD, Sárvíz u. 2. Tel./FAX: 74/311-058
KAPOSVÁR, Pécsi u. 11. Tel./FAX: 82/312-014



KISMAMABOLT
7621 Pécs, Rákóczi u. 46. T: 336-987

AKCIÓ!
Rugdalozók, bébi- és
gyermekruhák
**20-30-50%
árengedménnyel!**

Egyes kismamaruhák akciós áron:
1500 Ft-tól, amíg a készlet tart.



CZINDERI BÚTORBOLT
JÓ ÁLLAPOTÚ HASZNÁLT BÚTOROK,
szekrények, franciaágyak, ülógarnitúrák kaphatók!
**NÁLUNK KEDVEZŐ FELTÉTELEKKEL
HITELRE IS VÁSÁROLHAT!**
Cím: Pécs, Czinderi u. 6. T.: 226-622
Nyitva: H.-P.: 9-18-ig, Szo.: 9-13-ig.



Pécs első exkluzív
szőnyegszalonja, mely
minőségi szőnyegekkel és
kedvezményes árakkal
várja a vásárlókat és
minden szőnyegbarátot!

Pécs, Király u. 59.
Tel.: 319-163
Nyitva: H-P: 9.00-17.00,
Szo.: 9.00-12.00

DAEWOO **Nyílt
hétvégék**
Térjen be hozzánk, és nyerjen egy Matizt!
Februárban, új autót
akár **0%-os***
kamatra!

Matiz

Tágas belső tér
Alacsony fogyasztás
3 év teljeskörű garancia
Assistance szolgáltatás
Alacsony szerviz költség

DAEWOO CENTRUM Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
7628 Pécs, Komlói út 111. Tel.: 72/238-467, 238-079
Nyitvatartás: H-P: 8-17-ig, Sz-V: 9-15-ig.

* 50% befizetése esetén,
1 év futamidővel



PÉCS MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA

EXTRA PÉCS

2001. FEBRUÁR 1.

Tisztelt Olvasóink!
Örömmel tájékoztatjuk
Önököt, hogy az Extra Pécs az
Interneten is olvasható.
Lapunk Pécs város honlapján,
a www.pecs.hu címen
található meg. Ezen
szolgáltatásunkat szeretnénk
tovább bővíteni, sokkal
közvetlenebbé, interaktívabbá
tenni. Kérjük olvasóinkat,
ötleteiket, javaslataikat osszák
meg velünk. Írjanak
elektronikus levelet az
extrapecsph.pecs.hu e-mail
címré.

Árverés előtt az idén 25 éves Pécsi Körzeti Stúdió ingatlan-együttese Pécs, Sörház utca 8. -nem csak egy épület

Újsághír: „A Magyar Nemzet 2001. január 10-ei számában árverési hirdetés jelent meg, amely egyebek mellett árverésre bocsátja a Pécs, Majorossy Imre u. 6. sz. alatti, műemlék jellegű ingatlant, amely a Magyar Televízió tulajdona és a Pécsi Körzeti Stúdió elhelyezésére szolgál. Pécs város polgármestere, dr. Toller László tiltakozó levelet írt Gansperger Gyulának, az ÁPV Rt. elnök-vezérigazgatójának, miszerint a város igényt tart az ingatlanra, tekintettel arra, hogy a Sörház utca 8. sz. épületet 1976-ban térítésmentesen és ideiglenesen adta a Magyar Televízió, kizárólag a Pécsi Körzeti Stúdió létrehozására és működtetésére. Az akkori Városi Tanács ezenkívül 16 lakást adott televíziós szakemberek Pécsre telepítéséhez - amelyből 8 lakás bérleti jelölési jogát vásárolta meg az MTV, a Megyei Tanács pedig 10 millió forint anyagi támogatást adott a stúdió létrehozásához.

Pécs önkormányzatát és polgárait aggodalommal tölti el, hogy az ingatlan nyilvános árverésen történő értékesítése veszélybe sodorja, vagy megghiúsítja a Pécsi Körzeti Stúdió további működését. A stúdió tevékenysége az elmúlt évtizedekben igen sikeres volt, nagy szerepet játszott abban, hogy a régiót bemutassa nemcsak országban belül, hanem az Alpok-Adria Munkaközösségen keresztül az országhatárokon kívül is. Az árverés kitűzött időpontja 2001. február 14.

Idén lesz 25 éve, hogy 1976. novemberében megszólalt a Pécsi Körzeti Stúdió vadonatúj színpadja, megjelent a képernyőn Gombár János és tudatta a világgal, hogy: „Megszülettünk.” Most, a negyedszázados jubileumon az alapító tagok közül már senki nem dolgozik a stúdióban, de a Magyar Televízióban sem...

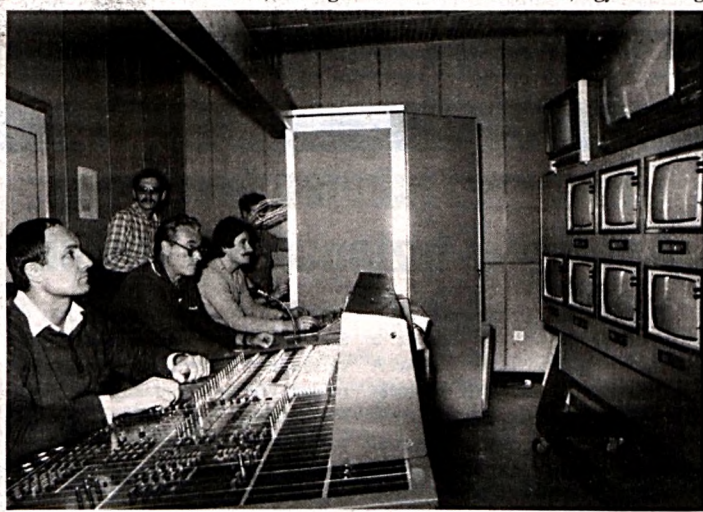
Békés Sándor alapító-stúdióvezető tavaly augusztus óta nyugdíjban van. 1976 augusztus elsején kapta meg a kinevezését, ő volt a legújabb, pécsi székhelyű tömegkommunikációs intézmény első és egy ideig egyetlen dolgozója, aki a Sörház utca 8. előtt álló bordó Zsigulijában rendezte be a hivatalát, bent ugyanis a malterosládától és a téglakupacoktól mozdulni sem lehetett. A PIK munkásai tévészékháznak alakították át a Dózsa klubot, ami nevezetesen épülete Pécsnek. Már a múlt században munkaszorgalmi gyűlések helyszíne volt, de a legényegylet és a cserkészek is gyakran tartottak itt összejöveteleket.

- Emlékszel az első napokra?
- Hát persze - mondta Békés Sándor. - A Pécsi Stúdió megalapítása, az, hogy a semmiből pár hét után működő televízió született, életem meghatározó élménye. Mitkói Ervinrel, a Dunántúli Napló akkori főszerkesztőjével és Rab Ferencsel, a máig legismertebb pécsi újságíróval háztűznözbe jöttünk az

építkezésre. A téglarakásokat, homokkupacokat kerülgetve Ervin lelkesen segített képzeletben berendezni az irodákat, mire Rab Feri megjegyezte: -- De ugye nem gondolod, hogy a tíz műsorotok majd pótolni fogja a gesztenyefák alatt elfogyasztott bagdulyákat és nagyfröccsöket...?
- Dehogyan gondoltam. Pláne, hogy az első időkben a technikát a forgatásokra Budapestről diszponálták, szinte mindent kölcsön kaptunk. Meg is jegyezte valaki, amikor ott álltunk a fényárban úszó, vadonatúj, de teljesen üres stúdióteremben, hogy ez az ország legszebbben kivilágított pingpongterme. Aztán ahogy múlt az idő, egyre gazdagodott a felszerelés, a technika, bár az igazság-hoz az is hozzátartozik, hogy akkoriban vidékre kevés új berendezés jutott, de mi nagyon örültünk minden egyes lámpának is.

- Egy televízió nemcsak épület és technika.

- A Pécsi Körzeti Stúdió arculatát, műsorainak tematikáját, minőségét és erkölcsét több mint két évtizedig az alapító mag határozta meg, amelyik 1976-77-ben együtt kezdte a munkát. A Dunántúli Naplótól érkezett Hársági Margit, Füzes János, Pánics György, a Pécsi Rádiótól Gombár János, Hidvégi



A vezérlő 1981-ben

József, a Figyelőtől Budapestről Sívári Gizella, a Doktor Sándor Művelődési Házból Bükkösi László. A stúdió alapító tévé-elnök, Nagy Richárd okos és nemes ötleter volt, hogy az első műsorok körül olyan neves televíziósok bábáskodjanak, akik Pécsről származtak: sokat tanultunk Balogh Máriától és Eck T. Imrétől, Varga Jánostól és Márton Józseftől.

- Miért éppen Pécsen és Szegeden jöttek létre az első stúdiók?

- Ennek a két városnak a vezetése különösen fogékony volt arra a hetvenes években felerősödött folyamatra, amit a kultúra decentralizációjának neveztek. Pécs város vezetői nagyon tudatosan a kultúrát városfejlesztő tényezőnek

tekintették. Ennek a tevékenységnek lett a gyümölcse a Pécsi Balett, a Pécsen rendezett Magyar Játékfilmszemle, a Múzeum utca, az Ifjúsági Ház, a Bóbita Bábszínház és sorolhatnám tovább. A város és a megye vezetése (és ebben támogatta őket Somogy és Tolna is) olyan televíziós műhelyt kívánt létrehozni, amelyik elsősorban nem az MTV központjába bedolgozó fiókintézmény, de önálló szellemi műhely, olyan alkotó bázis, amelyik helyet, szereplési lehetőséget ad a kultúra, a gazdaság és a közélet helyi képviselőinek, hogy felmutathassák magunknak és az országnak: hogyan is élünk, milyenek vagyunk mi itt, a Dél-Dunántúlon. Ezért is születtek meg az országban elsőként itt a nemzetiségi műsorok, mert itt éltek azok a nemzetiségek, akik igényelték a saját televíziós megszólalási lehetőséget. Az első német, illetve szerb-horvát műsort (akkor még együtt éltek déli szomszédaink) 1978. augusztus 16-án sugároztuk.

- Emlékszem, ez volt a fehér foltok kitöltésének koncepciója.

- Kerestük, hogy mi az, amiben mások lehetünk, mint a központi tévé, vagy a többi alkotó műhely. Ezért indult meg 1981. január 21-én a ma is létező Sors-társak című műsorunk, ugyanis addig

ahol már, illetve, ahol még otthon érzem magam. Ha nyugati irányból tartok Pécs felé, ezt valahol Nagykanizsa környékén érzem, ha keletről, Bajánál, északon Dunaújvárosnál kezdődik az én régióm. Délen az országhatár. Bár ha a tágabb régiót nézzük, bizony Eszék is ide tartozik.

- A Pécsi Körzeti Stúdió aranykora a hetvenes évek vége, a nyolcvanas évtized volt, akkor sok kosztümös darab, zenés műsor, máig emlékezetes tévéjáték készült. A rendszerváltás óta ilyesmire nincs pénz, és ez azért is nagy baj, mert a stúdió egyik alapító céljának nem tud megfelelni, azaz teret adni a kultúra helyi szereplőinek. Pedig itt olyan tévéjátékok készültek, mint a Marczis Demeter főszereplésével forgatott A király pantallója című, azóta is sokszor ismételt mesejáték, az Illyés Gyula drámájából készült Testvérpár, a pécsi szerző, Bence János tollából származó Rendszerváltás Pagonyán című tévéjáték. Sok zenés műsort forgattunk például Marczis Demeterrel, Vári Évával, a Székiáltó együttesrel, a Kísértés című operával és operett társulatának tagjaival, a Pécsi Balett táncművészeivel, szinte felsorolni sem lehet. Egy időben sok-sok felvétel készült dél-dunántúli népi együttesekkel, zenekarokkal, táncokkal, miközben a nézők megismerkedhettek azzal a tájegységgel, ahonnan ők maguk és zenéjük származott. Mi magunk is szenvedélyesen kutattuk és mutattuk meg országnak-világnak a dél-dunántúli kistájukat a Duna, Dráva, Balaton határolta háromszögből. A Kis-Balatont, a Zselicet, a zalai és a somogyi dombokat, Gemencet, a baranyai Hegyhátat, az Ormánságot, a balatoni Nagyberket, a Drávát, a Sió-mentét, a Kapos és a Koppány vidékét. Ezek mind egy-egy film témáját adták.

- Egy időben ismert, nívódíjakat és fesztiváldíjakat hozó dokumentumfilm-műhely is működött a stúdióban.

- A pécsi szerkesztők, riporterek mellett neves fővárosi rendezők vállaltak részt ebből a munkából, köztük Wiedermann Károly és Babiczky László, akik Pécsen le is települtek egy időre. De sűrűn és nagy kedvvel járt hozzánk Vitézy László, Téglásy Ferenc, Erdőss Pál, Radó Gyula, mint azóta emlékeztetéssé vált alkotások rendezői.

- Egy kevesek által ismert tényre szeretném felhívni a figyelmet. A pécsi stúdióban találták ki a városi televíziózást Magyarországon.

- Az a felismerés vezetett ide, hogy a helyi televízió azonosul a hellyel, ahol működik. A tévések is az emberek között élnek, de a nézők felismerik a képernyőn szereplők közül a szomszédait, a munkatársaikat, a vezetőiket, a jó barátait, a haragosaikat, észszólva a műsor nemcsak érdekli, de meg is érinti őket. Ez inspirált, báto-

ritott bennünket az úgynevezett kábeltelevíziós kísérletek megkezdésére. Az első magyarországi városi televíziós adásra az uránvárosi 17 emeletes tetején a PIK antennarendszer fejállomásától 1979. április 2-án került sor. Ma több száz helyi, illetve kábeltelevízió működik az országban. Valahogy Pécs mindig élen járt a televíziózásban. A Misinán állt a vidék első televíziós adója, a régi kis torony, itt alakult az első körzeti stúdió és az első városi televízió.

írta. Érdemes felidézni, hogy akkor mit vártam a jövőtől: „A látomás gyönyörű. Regionális politikai napi- és hetilap, jól szerkesztett, színes megyei lapok, izléses városi lapok sora, regionális rádió és televízió és persze, ezek kiegészítőiként a kisvárosok és a nagyvárosi lakótelepek kábeltelevízió és vezetékcsatlakozásai. Képjóság és számítógépes információ-továbbítás, no és persze mindezek „felett” a nemzeti méretű tömegkommunikációs rendszerek egyre gazdagabb aján-

lata. És mindezt átfogják, mintegy mágneses erőterbe helyezve őket az európai, sőt, globális méretű programokat sugárzó műholdas rádió- és televízió-rendszerek. Az egymással vitalkozó, versengő, egymást mégis kiegészítő, nemzetek feletti rendszerek globális búrja alatt a főszerp azonban mégis a mindennapi életet segítő, úgynevezett „kis”, helyi híreké maradt...”



E sorok szerzője az Ablak első adásában 1981-ben.

- Nagy, országos televíziós akciókban is részt vettek a pécsiek.

- Az Ablak című műsorok a kezdetektől résztvevői voltunk, rendszeresen jelentek meg riportjaink az akkori Hétben, a különböző kulturális magazínokban és részesei voltunk azoknak a sokhelyszínes, körkapcsolásos televíziós vállalkozásoknak, amelyek Hétvége, Évvége címen futottak. Ma már az ember nosztalgiaival gondol például arra a szilveszteri monstre-műsorra, amelyik december 31-én reggel 8-tól január 1-jén hajnali 3-ig tartott, vagy az első választási műsorra 1990-ben, amikor 26 órát voltunk egyváltában a képernyőn. Több mint tíz évig, amíg volt, részt vettünk a május elseji közvetítésekben is. Szerintem ezek a több helyszínes, élő, körkapcsolásos adások jelentik a televíziózás igazi varázsát. Kár, hogy ma már nincsenek semelyik tévében sem.

- Hagyjuk a múltat, a Sörház utca nevét is megváltoztatták Majorossyra.

- Pedig amire büszke vagyok, ami ma is összetart bennünket, régi pécsi televíziósokat, az a Sörház utca 8. Ez a ház szimbolikus jelentőségű. Itt álmodtuk meg álmunkat, itt került sor nagy találkozásainkra, innen távoztak, akiknek a távozása fáj, és innen távoztak, akikre büszke vagyok. 1985-ben Változó Baranya címmel egy múltat értékelő, jövőt faggató könyv jelent meg Pécsen. En a hírközlő rendszer kiépüléséről, perspektíváiról

lata. És mindezt átfogják, mintegy mágneses erőterbe helyezve őket az európai, sőt, globális méretű programokat sugárzó műholdas rádió- és televízió-rendszerek. Az egymással vitalkozó, versengő, egymást mégis kiegészítő, nemzetek feletti rendszerek globális búrja alatt a főszerp azonban mégis a mindennapi életet segítő, úgynevezett „kis”, helyi híreké maradt...”

- Tizenhat év távlatából mondhatjuk, majdnem minden megvalósult.

- Igaz, kivéve a regionális napi- és hetilapokat és a városi újságokat. Ezekből itt, a Dél-Dunántúlon kevesebb van a kelleténél. Például egy ekkora városnak, mint Pécs, bizony lehetne saját városi lapja. És hát veszélybe került a regionális televíziózás is, mert bár tudom, hogy a Magyar Televízió két évre előre kifizette a bérleti díjat a Pécsi Stúdió elhelyezésére szolgáló épületért, de vajon mi lesz azután? A mai, gyors társadalmi, gazdasági, politikai változások közepette ki garantálhat bármit is? Mindenesetre nagy kár lenne, ha megszűnne, vagy akár elkerülne Pécsről a körzeti stúdió, hiszen Pécs vitathatatlanul a régió szellemi központja, és az nem kétséges, hogy ehhez a funkcióhoz, mint Európában mindennél, hozzátartozik a regionális televízió is.

Pánics György

Széchenyi téri szilveszter

Vannak kivételes pillanatok az ember életében. Olyanok, amelyekre sokat gondolunk előre: vajon milyen lesz? Milyen egy szilveszteri éjféli, amikor nemcsak egy új esztendő, de egy új évszázadot, évezredet köszöntünk? Érti-e az ember, hogy a pillanat történelmi? Gondol-e elődeinkre, akik ezer évvel ezelőtt éltek és gondoltak utódaikra, akik - az első 3000-rel kezdődő év végén fognak szilveszterezni? Lesz-e még emberi arcuk, ahogy a költő, Nagy László kérdezte? És vajon ők, gondolnak-e majd ránk? Ezen elmélkedem, miközben 2000.

szilveszter éjszakáján többször elsétálok a Széchenyi tértől a Színház tégig és figyelem, az idő múlásával hogy nő a tömeg. A színpadról irtózatos hangerevvel szól a beat, néhányan csápolnak, sokan pezsgősüveget, műanyagpoharat szorongatnak, a járdaszélen borospalackok sorakoznak, nagy a vidámság, az embereket láthatóan nem a fennkölt évezred-váltó gondolatok foglalkoztatják.

Ahogy közeleg az éjféli, egyre többen leszünk. Az önkormányzat a tér öt pontján 5000 kis üveg pezsgőt oszt, a palack nyakára kék-sárga szalaggal



kötött címkével: „2000. szilveszter. Boldog új esztendőt kíván Pécs M. J. Város Önkormányzata. Dr. Toller László polgármester”

- Mi pécsiek, ünnepeljünk együtt! Köszöntsük együtt az ezredfordulót úgy, mint tavaly, amikor tele volt a tér emberekkel. Legalább harmincezen voltak - mondta a polgármester annak a több mint száz vendégnek, akiket meghívott a városházára egy éjféli koccintásra.

Közeleg az éjféli, kimegyünk a városháza erkélyére. A tér tele emberekkel. A trombitaharsogásban alig hallani Toller László előre felvett mondatait a hatalmas kivetítőről. „A világorökség részévé vált kétezer éves város köszönti

a harmadik évezredet.” Az éjféli előtti másodperceket együtt kiáltja a tömeg a műsorvezetővel: öt, négy, három, kettő egy, kétezerégy! Boldog új évet!

Az óriási hangzavarban nem hallani a Himnuszt. Egyszer csak nagy durranás, mindenki az égre néz. Megkezdődik a tűzijáték. Hát ez gyönyörű - szólalt meg valaki mellettem.

2001. január elseje van. Megkezdődött a harmadik évezred. Valahogy nem jönnek a fennkölt gondolatok. Ez a nap is olyan, mint a többi. Csak éppen teljesen más. Olyan huszonegyedik századi.

Pánics György

Csokonai Vitéz Mihály Általános Iskola és Szakiskola Esélyt adni: testre szabott képzést

Iskolátogató sorozatunk következő állomása Meszesen található. Pontosabban Meszes mellett még Pécsszalacson, Fehérhegyen és Szabolcsfaluban is. 1997 óta ugyanis összevontan működik a városrészes négy iskolája, két évvel később pedig felvette a Csokonai Vitéz Mihály nevet. Az intézmény érdekessége nem csupán az összevontságban rejlik, hiszen több különleges képzési programmal is rendelkezik, ráadásul ez az egyik legnagyobb pécsi iskola.

A Csokonai nem egy megszokott általános iskolát találunk, hiszen emellett felnőttképzést is folytatnak (az általános iskolát nem befejezők részére), valamint 9. és 10. osztályba is járnak diákok. Ez utóbbi képzési forma keretei között speciális osztályok is van, valamint a tizedik után szakképzési folytatást is biztosítanak, ahol szakmát tanulhatnak a fiatalok. A terület elég nagy, ebből következően a beiskolázási körzet is, majd 1400 diákjuk van. Emiatt aztán lehetőség és szükség a differenciálás. Vannak olyan osztályok, ahol emelt óraszámú oktatást kapnak és testnevelést, más osztályokban pedig egy alternatív pedagógiai irányzat, a produktív tanulás módszere segít a felzárkóztatásban.

- Az angol és a testnevelés nálunk nem divat, itt hagyományosan ezek a kiemelt területek - előzi meg a kérdést Wawra János igazgató (felső kép). - Diákjaink könnyen bekerülnek a gimnáziumi osztályokba, ennek elősegítésére angolból hagyományosan versenyeket rendezünk, diákjaink pedig versenyeket nyernek, idén már nem először mennek angliai tanulmány-



kapnak szakmai orientációt az ide jelentkezők, hogy aztán a szakiskolában egy- vagy két éves oktatás után kapjanak szakképzést. Olyan szakmákból lehet vizsgázni, mint a gazdaszenny, ami a vidékünkön egyedülálló képzés, gyakorlatilag a házzvezető női tudást szerzik meg az ide jelentkezők - vagyis a sütés-főzéstől a varráson át a kertápolásig és a betegápolásig. Emellett a könyvkötő, a virágkötő, a gyorsétermi eladó, a kőműves, a hidegburkoló, a szobafestő-mázoló és a gépi varró szakmák színesítik a kínálatot. A gazdaszenny, a könyvkötő és a gépi varró oktatás saját műhelyekben folyik, hiszen az iskolának saját tankonyhájá, üvegháza és könyvkötő műhelye van, míg a többi gyakorlati képzés külső helyszínen valósul meg.

A felnőttképzési rész megint egy unikum a baranyai közoktatás palettáján, hiszen egyedül itt foglalkoznak azokkal a fiatalokkal vagy idősebbekkel, akik nem végezték el az általános iskolát. Külön csoportban

kész, itt vannak mindig, amikor segítségre van szükségünk. Persze azt is hozzáteszem, hogy a városrészen nincs már művelődési ház vagy könyvtár, így mi nemcsak iskola vagyunk, hanem fel kell vállalnunk a közművelődési feladatokat is - emeli ki Wawra János.

Az intézményben így minden évben részt vesznek a Bányász-nap programjaiban, de azért természetesen a Csokonai-napokra a legbüszkébbek, ahol két napon át mutatkoznak be előbb a sportolók, majd másnap a kultúra szerelmesei és avatott művelői. A mobil, tetszés szerint alakítható színpadukon lépnek fel Bálint-napon a pécsi iskolás versírók, de pirosbetűs nap a Csokonaiban a szülő-tanár bál, az adventváró, a húsvétváró és a pályaválasztási fórum is. Amire pedig a



pedagógus büszke: ezeken a diákok mellett a szülők is nagy számban vesznek részt, éreztetve, hogy fontosnak tartják gyermekük iskoláját.

De mások is fontosnak tartják törekvéseiket, legalábbis erre utal, hogy csak az elmúlt évben hatmillió forintot sikerült elnyerniük különböző pályázati forrásokból.

- Egyedülálló a PHARE program-pályázatunk, amelyben rajtunk kívül részt vesz benne a városrészes többi iskolája, a környékbeli óvodák, az Eltes Mátyás Iskolaközpont (hiszen nálunk is folyik speciális oktatás), az egyetem és mások. Ezáltal szorosabb lehet az együttműködés, közös továbbképzéseket szervezhetünk, felkészítő táborokat a tanárainknak - büszkélkedik az igazgató.

Itt kell említenünk még a Csokonai dislexiás programját, amely elsőként indult meg Pécsen és hatalmas tárgyi és eszközráfordítással, tanárok továbbképzésével, logopédus bevonásával igyekeznek immár második éve segíteni az olvasási nehézségekkel küzdőkisdiákoknak.

Hely már alig maradt, de az iskoláról még mindig csak alig sikerült elmondani valamit. Egy részletet azonban talán sikerült megragadni: az, hogy egy oktatási intézmény nem a városközpontban van, nem jelenti egyértelműen azt, hogy leszakadt volna, vagy hogy itt nem tennének meg mindent a pedagógusok. Egymást- és önerősítő sokszínűség az azt jelzi, a társadalmi összefogás és a lelkesedés még a köz szeme elől eldugottabb helyeken is képes kisebb-nagyobb csodákra.

foglalkoznak az ifikkel, vagyis akik nemrég maradtak ki, és külön az idősebbekkel. Ehhez kapcsolódóan együttműködnek a PTE Felnőttképzési és Emberi Erőforrás-fejlesztési Intézetével is, ahonnan gyakorlatra és óralátogatásra érkeznek hozzájuk egyetemisták.

Feltérképezve, a terjedeleme függvényében persze meglehetősen szükséges, az itt folyó oktatási munkát (amelyben egyébként 112 pedagógus vesz részt), térjünk át arra a közösségi életre, amely szintén jellemzi a Csokonait.

- A szülői közösség rendkívül segítő-



útra. Ugyanez a helyzet a sporttal is, ahol egy komplex egészségnevelési programot igyekezünk megvalósítani. Ehhez városi viszonylatban egyedülálló adottságaink, sportlétesítményeink is vannak, az általános iskolások évek óta a városi sportverseny összesített második helyét szerzik meg.

Ami talán részletesebb magyarázatot érdemel, az a produktív tanulás módszere, ahol a Produktív Iskolák Nemzetközi Hálózatának magyarországi tagjaként próbálkoznak egy másfajta tanulást elfogadtatni. Ehhez elméleti és módszertani segítséget is kapnak a Pécsi Tudományegyetem Tanárképző Intézetének Pedagógia tanszékétől, valamint a szervezet berlini központjától is.

- Ez az alternatív módszer 6 és 16 éves kor között próbál hatni a diákokra, mégpedig nem a hagyományos módszerekkel, hanem gyerekorientált, tevékenységfejlesztő eszközökkel. Az alsó tagozaton Lépésről lépésre néven folyik az egész napos oktatás, ahol kis létszámú csoportokban felváltva tanulnak és játszanak az elsősorban többszörösen hátrányos helyzetű gyerekek. Ez a projekt harmadik éve megy és azt kell mondanom, a gyerekek hamarabb és hatékonyabban tanulnak.

Az iskola külön színfoltja a kilencedik-tizedik osztály és az ehhez csatlakozó szakiskola. Már a nyolcadik osztály elvégzése után, két éven át

Már olajozottan működik az okmányiroda Hatezeröttszáz ügyet vettek át a rendőrségtől

Alig több mint egy évvel ezelőtt, 2000. január elsejével új feladatkört kaptak a polgármesteri hivatalok: az okmányirodát. Először a személyi igazolványok és a lakcímet igazoló hatósági igazolványok kiadásával kapcsolatos ügyintézésrel bővült az ügyfélszolgálati főosztály feladatköre, tavaly november óta a vállalkozói igazolványok kiadása is idekerült, 2001. január elsejétől pedig a gépjárművekkel és a gépjárművezetéssel kapcsolatos iratokat is itt intézik.

- **A legtöbb ember itt találkozik személyesen is a hivattal. Vajon milyen benyomásokkal távoznak?**

- Nagyon remélem, hogy kedvezőek a tapasztalatok, ugyanis - bár kisebb zökkenők, mint mindenütt, itt is voltak, a feladatra felkészültünk-mondja dr. Papp Judit, Pécs Megyei Jogú Város jegyzője. - Kialakítottuk az irodákat, kiépítettük a számítógépes rendszert és folyamatosan bővítettük a létszámot. Jelenleg az okmányirodában harminchatan dolgoznak, ebből huszonhárom munkatárs státuszát a Belügyminisztérium finanszírozza. Most január elsején, hogy ide kerültek a gépjárművek forgalomba helyezésével, átírásával, törzskönyvvél és rendszámotálával való ellátásával kapcsolatos ügyek is, a létszámot további három fővel növeltük. Három új számítógépet is kaptunk a BM-től, ez is tovább gyorsítja az ügyintézését.

- **Nagyon sok a munka?**

- Sok, különösen az év első két hetében volt sok, ugyanis 6500 folyamatban lévő ügyiratot vettünk át a rendőrségtől, és ezeket nem lehet egyik napról a másikra feldolgozni. 2000-ben 9781 állandó személyi igazolványt, 1362 ideiglenes személyazonosítót, 21748 személyazonosítót és lakcímet igazoló okmányt



adtunk ki, 10703 útlevelet-ügyet intéztünk, november elseje óta pedig 793 vállalkozói igazolvánnyal kapcsolatos intézés folyt. Idén január első két hetében 997 polgár keresett fel bennünket jármű igazgatással kapcsolatos ügyben és 584 okmányt ki is adtunk. A számítógépeken 3600 eljárást rögzítettünk.

- **Az országban sok a panasz a sorban állásra, az ügyintézés lassúságára, itt Pécsen, úgy tűnik, csak az új gépjárművek papírjai készülnek lassan.**

- Így igaz, ezekre kell várni a legtöbbet, tudniillik a gépjárművek átírását foglalkozásszerűen intéző Kft-k, Bt-k 60-70 papírral jönnek, és rögtön kellene az összes. Ez nem megy.

- Most már jobb a helyzet, mint az év elején - mondja érdeklődésemre Fekete Attila, az Opel Penthe értékesítési igazgatója. Akkoriban talán a gyakorlatlanságból fakadóan előfordult, hogy az ügyintézők nem tudták pontosan, mihez, milyen papír kell. Vagy mert talán a hölgyek nem értenek annyira a műszaki dolgokhoz, az is előfordult, hogy az új autó új forgalmi engedélyben nem a valós

adatok szerepeltek. Aztán az is gondot okozott, hogy nem volt meg az országos körözési lista, ezért nem lehetett megnézni, hogy az átírási váró autó nincs-e rajta. Az Opel Hungary összegyűjtötte az összes magyarországi márkakereskedő ügyintézésével kapcsolatos tapasztalatait, és az összegzést visszaküldte nekünk is. Ez alapján állíthatom, hogy a 2-4 napos átfutási határidővel Pécs olyan 60-70 százalékos szinten van. Mi mint ügyfelek megértjük a kezdeti nehézségeket, és bízunk abban, hogy a hibákat hamarosan kiküszöbölik.

- Részben a három új számítógép, részben az a tény, hogy külön szobát nyitottunk a céges ügyintézőknek, hamarosan javít a helyzeten - folytatja dr. Papp Judit. - Az a célunk, hogy Pécs és a városkörnyék 31 településének polgárai közül azok, akik ügyfélként fordulnak meg nálunk, elégedetten távozzanak. Ezért az okmányiroda dolgozói a napi folyamatos ügyfélfogadás mellett többletmunkát is végeznek. Az ügyfelek azzal tudnak segíteni nekünk és saját maguknak, ha nem hétfőn jön mindenki, ugyanis akkor vannak a legtöbben.

P. Gy.

Humorral minden könnyebb „Az ember biztonságra vágyik”

Villámlátogatást tett a napokban Brüsszelben dr. Kékes Ferenc, a Baranya Megyei Közgyűlés elnöke. A térség érdekében jelentős PR-tevékenységet is kifejtő vezető tisztségviselő az AREV, az európai borászattal foglalkozó szervezetek éves közgyűlésére utazott, s elérte, hogy a jelentős találkozó 2002 őszén Pécsen rendezzék a baranyai s Tolna megyei borászokkal közösen. A gazdaságdiplomáciai feladat sikeres volt, az európai borászok jövőre térségünkben gyűlnek össze éves szakmai értekezésre.

Olvasom a nemrég megjelent Ki kicsoda Pécsen 2000-ben? című kiadványban a Kékes elnök úrról szóló szócikket. Volt csilless és vezérigazgató-helyettes is a Mecseki szénbányánál.

- **Miért tartotta ezt fontosnak megjelentetni?**

- A régi típusú személyi igazolványban fel volt tüntetve az összes korábbi beosztásom. Jogtanácsosi szakvizsgám letételekor a vizsgáztató Solt Pál ezt megtekintve mondta nekem: „További töretlen felemelkedést kívánunk!” Ekkor már vezérigazgató-helyettes voltam, de dolgoztam csillessként, laborosként, osztályvezető-helyettesként, osztályvezetőként... Az ember elindul valahonnan s sok

tanulással, munkával feljebb jut. A szénbányánál a legutóbbi időszak válsághelyzeteiben kellett közreműködnie vezetőtársaimmal. Arra törekedtünk, hogy minden munkavállaló a lehető legkisebb sérüléssel kerüljön ki a nehéz helyzetből, új életpályát találjon, s minden lehetőséget, állami segítséget fel tudjon ehhez használni, hogy az átalakulás minél kevesebb fájdalommal járjon. Ez ember biztonságra vágyik, s az utóbbi években ez sokaknak nem adatik meg. Rendezettségre, a szó fizikai és anyagi értelmében. Jelenlegi megbízatásomban is arra töreksem, hogy a térség fejlődésére minden lehetőséget igénybe vegyünk.

- **Nyilatkozatait, szakmai pályáját végigkísérte egyértelműen látszik, hogy nyitott, kommunikatív, derűs ember.**

- Humorral minden könnyebb, figyelni kell az élet derűs oldalára. Igyekezem mindenhez pozitívan közeledni, talán genetikai örökség is ez. Családunkban az apáca, a katolikus pap, a szociáldemokrata elkötelezettségű politikus egyaránt létezik - a nyitottságot is valószínűleg az elődöktől örököltem.

- **Ma már két gyűrűt is visel. Egy ezüstöt s egy másikat, melyet a bányászoktól kapott.**



- Korábban soha, semmilyen ékszert nem viseltem. A barátaimtól kapott aranygyűrű az elmúlt, munkában eltöltött évtizedeket jelenti, azt, hogy összetartozunk, s mindig számíthatunk egymásra, ami ma is így van. Feleségemmel, Mariannal pedig már a 25. házassági évfordulónkat is megünnepeztük. Hiteles, jól működő kapcsolat, szövetség a miénk. Három fiunkat is arra neveltem, hogy az emberi kapcsolatok, a barátságok a legfontosabb dolgok az életben, enélkül nem lehet teljes, ezt láttam, tanultam a szüleimtől, akiket mindig sok barát vett körül. Ha az ember bajba kerül, akkor mutatkoznak meg igazán ezek az értékek.

Csefkó Judit

28 NAP

Téli fürdés Harkányban

Hétfévente közel kétezren fürdenek az európai hírű harkányi strand- és gyógyfürdőben, melynek látogatottsága elérte a délszláv háború előtti, 2000-ben másfél millióan érkeztek az ország minden részéről és külföldről.



Farsang van!

„Vége a szilveszternek, jöhet a farsang!” írták a 100 évvel ezelőtti újságok az új év első napjaiban. A farsangi készülődések a régi családok legfontosabb tennivalói közé tartoztak. Főleg azokban a családokban, ahol leánygyermek is volt. A készülődés izgalmas napokat jelentett. Ilyenkor a családanya összeült lányaival vagy egy szem lányával, s megtervezték a bál ruhákat, ami nem volt kis dolog, mivel komoly kiadást jelentett a családnak.

A kérdésnek azért volt nagy jelentősége, mert a bál - főleg az első bál - a társasági élet belépője volt minden eladósorba kerülő leánynak. Nem volt mindegy az, hogy az első bálozó lány mennyire tudja meghódítani a fiatal gavallérokat. Az árgus szemekkel figyelő mamák ezeken a bálakon nézték ki a jövődöbéli férjeket. Ez nemcsak a külső megjelenésre vonatkozott, de itt lehetett megtudni azt, hogy ki az illető, milyen a családja, főleg mekkora a vagyona. A kis, ellesett pletykákból állt össze a jövődö parti képe. Ezért kellett nagy gondot fordítani a bál ruhákra. A papák ezekben a készülékekben alig vettek részt. Valójában kedvük sem igen volt a bálozásra. Az ő feladatuk prózái volt: a bál költségek fedezése. Esetleg arra gondoltak, hogy majd este, a vacsora után az ismerősökkel - hasonló lányos apákkal - hova vonulhatnak félre - kártyázni.

A farsangi báloknak pontosan meghatározott időpontjuk és menetrendjük volt. A szezon általában vízkéréskor (január 6.) kezdődött, s tartott húshagyó keddig, azaz a nagyböjtig, mely húsvét előtt 40 nappal kezdődött el.

A menürend azért volt fontos, mert úgy kellett a multságokat beosztani, hogy minden hétvégére jusson legalább egy farsangi estély, vidám multság. Pécssett még így is előfordult, hogy egy-egy hétvégén egyszerre több bál is zajlott a városban, több színhelyen. A XX. század elején legdivatosabb színhely a Nemzeti Kaszinó volt (a színházzal szemben). Kedvelt hely volt a Polgári Kaszinó épülete (Kazinczy utcában), a volt Sörház (ma MTV), a Vigadó (ma Kamaraszínház), Hétféjedelem, a Hungária, az Aranyhajó, a későbbi évtizedekben a Pannónia, Nőegylet, Katolikus Legényegylet, Iparosgyelet, illetve a nagyobb, divatosabb vendéglők.

A nyitás minden évben a hagyományos kaszinóbál volt. Ezt követte a szintén hagyományos jogászbál. Ezek voltak a legegészségesebb bálók, de a társadalom minden rétege, a polgári szakmák minden ága, a különböző szervezetek megtartották táncos ösz-



Jobbról a Nemzeti Kaszinó bejárata, szemben a Vigadó, a régi bálók fő színhelyei

szejöveleteiket, így a pincérek, szabók, kéményseprők, tűzoltók, dalárdisták, nyomdászok, sportegyletek, orvosok, vöröskeresztesek, hadastyánok, katonatisztek, kereskedők. A pécsi bosnyákok báljai igen nevezetesek voltak. Még ide kell sorolni a Timárházban rendezett bálakat, melyek előkelőnek éppen nem voltak nevezhetők, itt inkább a külvárosi mesterlegények dorobérlása folyt alkalmi leányismerősök társaságában. A századforduló idejére ez ki is ment a divatból.

Kétfajta bált rendeztek: az egyik a hagyományos bál, a másik a jelmezball. Ez utóbbi szabadabb légkörű volt. Gondoljunk a régi bál ruhákra, melyek a földig értek, s a szép nő lábakból mit sem lehetett látni. A jelmez az más volt. Az álarc mindent eltakart, ezért a kacér hölgyek olyan öltözetet választottak, melyből csaknem minden kilátszott. Ekkor jött divatba az odalisk, rabnó, erdei tündér, pillangó, táncosnő jelmez, melyeket a kevés, rövid és áttetsző öltözködés jellemzett. A bál rendezése komoly tudományt és nem kis munkát igényelt. Mindezekelőtt már hetekkel korábban megalakult a rendezőbizottság. Ezek hivatalosan felkérték az egyik legtekintélyesebb személyt, hogy vállalja el az elnöki tiszteket, majd szintén felkérés alapján megválasztották a „bálynót”, illetve az elnökséget.

Következő lépésként megszerkesztették a díszes meghívót, mely a kormak pompázatos nyomdai terméke volt csakúgy, mint az estély táncrendje. Ez utóbbit minden bálozó hölgy megkapta apró ceruza kíséretében, melyet kis kapocscsal a ruhára lehetett tűzni. Ez tulajdonképpen a bál műsorrendjét tartalmazta, a nyitótánc kezdetétől a záróráig. Az elhangzó zeneszámokat sorolja fel, minden szám mellett kis helyet kihagyva, hogy

oda a táncos beírhatta a nevét. Ez kizárólag az ő száma volt, a hölgyet csak ő vihette táncba, majd a helyére vezetve átadta a következő táncosnak. Az az ifjú, aki egy leánnyal kétszer, háromszor is táncolt, az már gyanúsá vált az éles szemű mama előtt.

A rendezőknek más dolguk is volt. Mindenekelőtt a vendégek fogadása a bejárat előtt, majd a helyükre vezetése. Itt nyújtották át a táncrendet a hölgyeknek. Fontos feladatuk volt a rend biztosítása, esetenként a vendégek szórakoztatása.

A zeneszámok természetesen a táncrendben feltüntetett sorrendben hangzottak el. Félidőben „szünórát” tartottak. Ekkor lehetett vacsorázni, melyet a családok az előre lefoglalt asztaloknál fogyasztottak el. Ekkor vette át a szerepet a lányos apa. A számára kedves gavallért meghívta vacsorára. Ez nagy megtiszteltetésnek számított, egyben felettébb gyanús is volt. Tulajdonképpen az egész bál közönség előtt hozta nyilvánosságra, hogy az ifjú nem véletlenül ült a szépmenyű leányzó mellé.

A szünóra után a zeneszámok lendülete állandóan fokozódott. Először a rohampolkával, majd véget ért a csaknem egy óráig tartó rezgőcsárdással, ahol divatos volt a táncosoknak nagyokat kurjantani ilyenformán: „Sose halunk meg!”.

A századforduló a nagy és fényes bálók korszaka volt, nevezetesen társadalmi ünnep, ahol kellett megjelenni s illet jól viselkedni, vidámnak, udvariasnak lenni, hisz nem kétséges, hogy az unalmas hétköznapokon apró részletekig minden mozzanatát a bálnak alaposan kitárgyalták, jót és rosszat rázúdítottak minden lányra és minden gavallérra. Esetenként volt mit megbánni a 40 napos bójt idején.

Bezeredy Győző

Az egészség múlandó és megvásárolhatatlan

Világszínvonalú betegellátás a pécsi szívcentrumban

Egyik legősibb jelképünk a szív. A szerelem, az őszinteség és a részvét szimbóluma, az egyházi ikonográfiában utalhat szentekre és magára Jézusra is. Létfonosságú szervként életünk motorja ez a mindössze 25-40 dkg súlyú, ökolnyai izomtömlő, mely percenként hét liter vért juttat el sejtjeinkhez, s egy év alatt negyvenmilliót dobban. Amíg észrevétlenül működik, tudomást sem veszünk róla. Aztán ha jön a baj, pánikba esünk. Nem ok nélkül. Magyarországon 45-50 ezer ember hal meg évente szív- és érrendszeri megbetegedésben. Megdöbbentő tény: mintha egy Makó vagy Hódmezővásárhely nagyságú város tűnne el a térképről egy esztendő alatt. A sokat (és sokszor joggal) szidott hazai egészségügyben még fehér hollónak számít a Pécsi Tudományegyetem Szívgyógyászati Klinikája. Efficie intézményben országosan sem bővelkedünk. Budapesten 3-4, az Alföldön Debrecenben egy nagy, vezető szívcentrum és Szegeden egy jó hagyományokkal rendelkező működik. A Dunántúlon dr. Papp Lajos professzor vezetésével honosodott meg, aki a 90-es évek elején indította el Zalaegerszegen a Megyei Kórház részeként működő szívsebészeti. Pécssett az 50-es években végeztek ugyan szív-műtéteket, de a kezdeményezés nem volt hosszú életű. Csak több évtized múltán ébredt fel Csepkerözsika-álmából az egészségügy ezen ágazata a POTE rektorai (Kelényi Gábor, Bauer Miklós és Belyei Árpád), valamint Korompai Ferenc professzor jóvoltából. A kezdeti nehézségek után, 1997 tavaszán tették le a mai szívgyógyászati klinika alapkövét. Ekkor már dr. Papp Lajos kezében volt a szakmai irányítás.

Az épület bravúros gyorsasággal nőtt ki a földből: 1998 végére már állt a több mint 8000 m²-es, ötszintes klinika. 1999. augusztus 20-án avatták fel, addig a szívsebészet az Irgalmas rend kórházában, a II. sz. Sebészettel együtt működött.

- Magyarországon egyedülálló szisztéma szerint működik a pécsi szívcentrum - vázolja az intézmény felépítését dr. Donauer Elemér klinikai főorvos. -



bulanciáján óriási a forgalom, itt zajlik a kardiológiai betegek, az operáltak ellátása és kontrollvizsgálata.

- Mindemellett kiemelt fontosságú az oktatás is, s nem csupán az egyetemi. Részt veszünk a szakorvos- és rezidensképzésben, sőt a környék kórházaiban dolgozó belgyógyász és kardiológus vezetésevel honosodott meg, aki a 90-es évek elején indította el Zalaegerszegen a Megyei Kórház részeként működő szívsebészeti. Pécssett az 50-es években végeztek ugyan szív-műtéteket, de a kezdeményezés nem volt hosszú életű. Csak több évtized múltán ébredt fel Csepkerözsika-álmából az egészségügy ezen ágazata a POTE rektorai (Kelényi Gábor, Bauer Miklós és Belyei Árpád), valamint Korompai Ferenc professzor jóvoltából. A kezdeti nehézségek után, 1997 tavaszán tették le a mai szívgyógyászati klinika alapkövét. Ekkor már dr. Papp Lajos kezében volt a szakmai irányítás.

A pécsi szívcentrum felszereltsége - túlzás nélkül mondhatjuk - világszínvonalú. Előfordult már, hogy rangos nemzetközi konferencián egy itteni orvos mutatott be külföldi kollégáinak olyan berendezést, amellyel ők még nem dolgoztak, de Pécssett már a gyógyítást szolgálja.

- A műtétek bizonyos fázisában gépek veszik át a beteg életfunkcióit. Mi történik áramszünet esetén? - Bármilyen technikai berendezés meghibásodhat, ezért többszörös biztosító rendszert dolgoztak ki a szakemberek -

tés. Ám az orvosok remélik: belátható időn belül ezeket is rendszeresen végtehetik.

Aki betegként kénytelen igénybe venni a klinika szolgáltatásait, vagy csak látogatóba jön ide, annak feltűnik az épületben szigorúan megkövetelt tisztaság. Nyoma sincs a jellegzetes hypós „kórház szag”-nak. Helyette finom citromillat érződik a gyakori felmosás és az ajtók, mosdók, fürdőszobák rendszeres takarítása után.

- Az ápolók, nővérek és orvosok itt olyan kedvesek! - meséli örömmel a beteg. - Úgy bánnak velünk, hogy megőrizhetjük emberi méltóságunkat - valja egy bajai középiskolai tanár. - A mítós fiútól a professzor úrig mindenkinek van hozzánk néhány biztató szava - erősíti meg az előzőeket egy Tolna megyei polgármester.

- Egymagunkban nem tudunk csodát művelni - mondja Donauer főorvos úr. - A mi munkánk csak akkor sikeres, ha a beteg is segít nekünk, s ehhez testileg-lelkileg fel kell készítenünk a beavatkozásra. Egy szívűtét pszichésen is rendkívül terhet jelent, ezért megpróbálunk ebben is támaszt nyújtani.

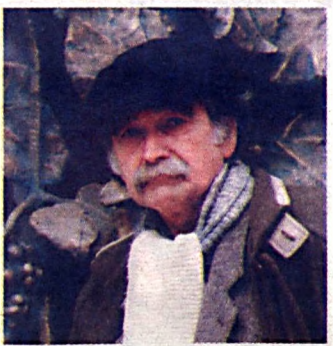
A betegek folyamatos megfigyelés alatt állnak, EKG- és egyéb görbéit az ügyeletes nővérek egy monitor-rendszeren figyelik, s a legkisebb eltérésnél azonnal hívják az orvost. A mozgó, sétáló betegek értékeit egy antennarendszerrel ellátott belső hálózat segítségével ellenőrzik. A számítógépes betegnyilvántartás pedig lehetővé teszi, hogy az itt kezelt adatait, vizsgálatait, betegség- és műtéti leírását, zárójelentését, ha később szükséges, elővegyék.

Tavaly a regionális feladatokat ellátó (Baranya, Tolna, Somogy megye) pécsi klinika három műtőjében 3 team 850 operációt hajtott végre. Az intézeti halálozási arány 1,5% volt, s a 30 napon belüli elhalálozás is 2% alatt maradt. Ez nemzetközi összehasonlításban is kiemelkedően jó eredmény. Különösen egy most formálódó intézmény csapatától, melynek tagjai a legtöbb esetben nagyon súlyos, elhanyagolt állapotban lévő beteget kezelnek. S az orvosok nem győzik hangsúlyozni: itt igazi csapatmunka zajlik, melyben rendkívül fontosak a nővérek. Az intenzív osztályon a munka 70%-át ők végzik.

- Lényeges a megelőzés - hangsúlyozza dr. Győrimolnár. - Azokban az országokban, ahol erre programszerűen odafigyeltek, meghozta a várt eredményt. Ha mi is értéknek tartanánk az egészséget, talán jobban vigyáznánk rá. - Egy ilyen szegény országban, mint a miénk, először is a beteg emberek sorsát kellene jobbra fordítani, mert rajtuk a megelőzés már nem segít - véli dr. Donauer. - Ez a program csak 10-15 év múlva hozhat eredményt, ha sikerül neveléssel beleoltanunk a gyermekekbe: az egészség múlandó és megvásárolhatatlan. Vigyáznunk kell rá.

Csati Andrea

28 NAP



KÖNYVBEMUTATÓ

Rétfalvi Sándor pécsi szobrászművész eddigi életművét mutatja be a Fondéria kiadásában megjelent katalógus, melyet 6-án 17 órakor mutatnak be a Művészetek Házában. A kiadvány dokumentálja a Bazilika déli bejáratánál tavaly felállított hatalmas bronzkaput is.



Csak egy telefon! Minőségi szolgáltatásokkal a Malév utasokért!

Már 11 éve Pécs történelmi belvárosának szívében, a Széchenyi téren fogadja ügyfeleit a Malév iroda. A reprezentatív külső, a Malév designe köszönti a belépő érdeklődőt a területi igazgatóságon, melynek vezetője dr. Farkas Tibor.

- Az utóbbi években kibővültek a Dél-dunántúli Területi Igazgatóság feladatai, ekkortól indult meg az utazási irodákkal való együttműködésünk. Jól ismert a *Csak egy telefon!* kezdetű hirdetés, mely egy utazási iroda s a MALÉV közös akciója: a világ nagyvárosaiba kedvezményes árú városnézésre invitálja az érdeklődőket.

- Fő profilunk változatlanul a jegyeladás, foglalkozunk természetesen az utaskártyákkal, a törzsutas ügyekkel, az irodák közti koordinációval, valamint értékesítjük a Malév Air Tours útjait is. Nagy sikere van a hetente négy alkalommal közlekedő transzfer autóbussz járatunknak, mellyel a késő este a fővárosba érkező, illetve a kora reggel Budapestre induló járatok utasai számára biztosítjuk a kényelmes fel- és levezetést.

- 2000-ben elsősorban a légi közlekedést jellemző nagy verseny, valamint az SFOR erők elköltözése miatt is csökkent a MALÉV forgalma a Dél-dunántúlon. E visszaesést magyarázza még a régió gazdasági stagnálása s egyes értékesítések Budapestre való

áttevéődése. Biztató azonban számomra, hogy a vidéki Területi Igazgatóságok közül - a csökkenés mellett - a Dél-Dunántúlon a legjobb a Malév eladási arány. Ez azt jelenti, hogy a Malév iránt még mindig itt a legnagyobb a bizalom az utazók körében. Ezt feltétlenül meg kell köszönnöm a Nemzeti Légitársaságot választóknak! Sajnos, ma még Dél-Dunántúl nem versenyezhet Észak-Dunántúllal.

- A közelmúltban a Malév-nél történt sikertelen privatizációs kísérlet a stratégia újragondolását, új célok kitűzését tette szükségessé. Ebben prioritást kap mindenekelőtt a szolgáltatások minőségének javítása, gyakorlatilag minden területen a repülőtéri szolgáltatásoktól a fedélzeti ellátásig bezárólag. Társaságunk két új gép forgalomba állítását is tervezi a régiók kiváltására.

- A Malév vezetése elemzi a helyzetet, törekvése, hogy a csökkenő trendet megállítsa, s hogy a minőségi munkának köszönhetően két év múlva lassú növekedés legyen regisztrálható. Mindez komplex feladatot jelent, az eladási taktikán is szükséges változtatnunk. Ma már társaságunk az internetes jegyeladást (www.malev.hu) is biztosítja ügyfelei részére. E komplex programból igazgatóságunk munkatársai is elkötelezetten részt vállalnak.

C.S.J.



Egység vezetése alá tartozó részlegei egymásra épülnek. A kardiológiai osztályon azok a betegek fordulnak meg, akiknél eldönthető, hogy a diagnózis felállításához mely irányba kell továbblépni. Az invazív kardiológiai osztályon zajlik a szívkatéterezés. Itt bizonyos beavatkozásokra is mód van: pl. értágításra és pacemaker-beültetésre. Ha a diagnózis szükségessé teszi, a szívsebészeti osztályon tudjuk elvégezni a műtéteket, szoros együttműködésben az anaesthesiológiai és intenzív osztállyal, melynek munkatársai részben a műtőben az altatásnál, részben pedig az operációt követő időszakban nyújtanak segítséget, illetve azoknál a betegeknél, akik a szívkatéterezés után intenzív ellátásra szorulnak. Intézményünk am-

nyugtat meg dr. Győrimolnár Iván klinikai adjunktus. - Függetlenek vagyunk a külvilágtól, mert saját telepünkről, akkumulátor-házunkról működnek a berendezések. A műtőben lévő gépeink szintén saját forrásból táplálkoznak, s ha bármilyen gond adódik, akkor tápegységük néhány órán át képes biztosítani a zavartalan üzemelést. De ha ez is felmondaná a szolgáltatást, akkor is van megoldás, hiszen pl. az ún. szívmotor kézzel, mechanikusan is vezérelhető.

A pécsi klinikán bármilyen szívsebészeti beavatkozás megoldható lenne, mégis van, ami financiális okokból még várat magára. Ilyen a veleszületett szívhibák korrekciója csecsemő- és kisgyermekkorban, valamint a szívátülté-

Pécsbánya



Aligvárom, aztán Bánom. Beszéd településnevek. Életérzést fejeznek ki. A mai Pécsbánya fölött hullámozó dombokon, völgyekben valaha élő szegény emberét, aki bár derekasan vágta a fát, túrta a földet, csak nem jutott egyről a kettőre. Többre vágyott, és a szerencse mellé szegődött. Ahogy a Lämpásvölgyről szóló legenda tanúsítja: megtudta, hogy a völgyben éjjelente kék lángok csapnak ki a földből. Ilyen helyére pedig kincsnek kell lennie. Volt is, meg nem is. Mert az atyafi aranyat ugyan nem lett, de már közvetlen a felszín alatt temérdek fekete kő csillogott. A szén először csak meleget adott, aztán munkát és jobb életet. Meg bánatot. Hiszen minél mélyebbre kellett leszállni érte, annál több tragédiával járt. Egészen a közelmúltig, az aknák bezárásáig. Ez az akarom is, meg nem is, ma - a külszíni fejtés végső szakaszában - is létező állapot. A munkalehetőség nagy kincs. Szén is kell még ideig-óráig, ameddig ki nem szorítja a gáz. De a robbantásokkal és a szállítással járó, fület és házfalat próbáló zaj és rezgés, valamint a kiskertek szürkés porral bevont zöldsége, gyümölcsök senkit sem lelkesít.

Hajdanán összefüggő öszeszternyés uralta a fát. Paradicsomi látvány lehetett. A közeli völgyekben a 18. század elején épültek az első házakak, főleg préházak. A század utolsó negyedében a telektulajdonosok kezdetleges módszerekkel már bányászták a szén. Kis települések jöttek létre, ahol méretüknek megfelelő aknák, tárók működtek, melyek a közeli falvak kovácsait, családi manufaktúráit látták el a modern energiahordozóval. A nagy ugrást a Dunagőzhajózási Társaság megjelenése jelentette: felvásárolják a térségben található lelőhelyeket, és korszerű bányaművelésbe kezdenek. 1853-ban megnyitják az András-aknát. A monarchia területéről és Németországból képzett, sokat próbált vajúrókat szerződtettek. Innen datálható Pécsbányatelep léte. A munkásoknak



ugyanis lakni kellett valahol. Jó Schroll József uram, a bányavállalat első vezetője, nemes egyszerűséggel megvásárolta a Káposztás-völgytől nyugatra emelkedő dombháton pompázó gesztenyést, és annak helyére felépíttetett egy lakótelepet. Pusztított és alkotott. Valószínűleg abban bízott, hogy a telep északi részén összefüggően, illetve egyes telkeken magányosan megmaradt gesztenyefák még jó néhány évszázad tanúi lesznek. Hogy nem így történt, arról a szakemberek szerint nem a bányászat tehet, hiszen az ország távolabbi gesztenyésein sem jobb a helyzet. Feltételezték ugyanis, hogy a fejtésnek köszönhetően eltűnik a talajból a fák életét víz. Más vélemény szerint permetezéssel kellett volna elpusztítani a kártevőket, de ezt bűnös módon elmulasztották az illetékesek. A valóság sajnos tragikusabb. A permetezés csak a vadgesztenyét támadó aknázó moly ellen lehet hatásos. A szelídgesztenyefákban rákosodáshoz hasonló folyamat megy végbe, aminek nincs ellenszere. Sőt, a Debrecenben végzett kísérletek kimutatták, hogy fiatal gyedek is beteg lehetnek, tehát az új telepítés sem megoldás. Úgy tűnik, a környezet, a levegő szennyezése nem csupán az ember tüdejé érzékeny.

A kezdetben egyszerűen Colóniának hívott település a DGT mecseki bányászatának központja lett. A vállalat mindenről gondoskodott. A lakot megfelelő infrastruktúrát hozott létre, iskolát, kórházat, templomot épít-

tett. Ez utóbbit, mely a település központjában állt, olyannyira megviselte a föld alatti kutakodás, hogy le kellett bontani. A gesztenyészaki csücskében a bányatisztek villakakái mellett felépült új templom pedig idén lesz száz éves.

A meglehetősen zárt, az idegen számára kicsit tán misztikus városrészt minden korban színes társadalmi, kulturális élet jellemezte. A fejlődés szinte töretlennek bizonyult. A háborúk sem okoztak különösebb pusztítást. De a gazdasági válsághelyzetek, melyek sztrájkokhoz, elvándorlásokhoz vezettek, Pécsbányán is éreztették hatásukat. A bányászat kiemelt szerepének köszönhetően a település az ötvenes években élte második virágkorát. A visszaemlékezés szerint volt is irigység éppen elég. Pedig a viszonylagos jólétet nem adták ingyen. Műszak után a tenyérmű háztáján próbáltak - és teszik ezt ma is - termelni ezt-azt. - Nem gondolkodtunk a politikán - meséli az egyik néni -, csak azon, hogy véghezjűnk a dologgal. Ma meg már dolog sincs nagyon. Meg egészség se. Na, isten áldja.

Az első csapást az olajprogram jelentette. Bezárták a Széchenyi-aknát is. Megszűnt a mélyművelés. A külszíni

tartja. Új kolumbáriumok létesültek. A település bányász hőseinek emléke előtt is tisztelgethetnek az emlékezők. Mindez méltó a természet adta környezethez.)

- Az utak valóban kritikán aluliak, mint a városban szinte mindenütt, de nincs a javításukra pénz. Arról nem is beszélve, hogy előbb a szennyvízelvezetést kellene megoldani. Terveink szerint 2-3 év múlva belevághatnánk, de a testület álláspontja, finoman szólva, ellentétes a miénkkel.

A Pécs-Pécsbányatelepi Településszéki Önkormányzat illetékességi területén vezeték víz és gáz van. A képviselő úr elmondta, hogy az előbbi 1990-es korszerűsítésére 50 milliót áldozott a bánya. Ha a város is ad ennyit mindenütt, így Gyúcskésben is lenne ivóvíz. A gázt négy éve vezették be a pécsbányai otthonokba. A klasszikus kis bányászházak mellett több helyen tetszetős új családi házak épülnek. Az elvándorlási folyamat megállt, sőt egyre több a betelepülő. Az olcsó és szép telkek vonzóknak tűnnek. A másik véglet a teljesen lepusztult Czerékvölgy. A valaha jobb napokat látott társasházak 38 lakásából ma már csak 2-3 lakható. Sőt az egyik épületet már teljesen széthordták. Néhányan pedig kis fabódékban tengődnek. Lehangelő. Az emberek foglalkoztatása sem megoldott. A külszíni fejtésen négyszáz fő dolgozik. Közülük kevés a helybéli. - Mert sokan már a koruk miatt nem tudnak, sokan meg nem akarnak dolgozni - summáz egy nyugdíjas bácsi.

Öt éve működik a Pécsbányaiért Egyesület. Felújították a volt rendőrlakást, amiből kellemes közösségi házat alakítottak ki. Rendben tartják a telepet, gondozzák a zöldterületeket. Szeretnék elérni, hogy a Közüzemi Rt. az erre a célra szánt összeget nekik utalja át. Ők helybéli munkanélkülieket foglalkoztatva felvállalnák a feladatot. Pályázati pénzen játszótér építenek, melynek talaj-előkészítő munkálatait a külszíni fejtés dolgozói végezték. A közösségi házat kedves nyugdíjas asszonyok csapata tartja rendben, csinálják a feladatok, pletykálnak, emlékeznek. Van hova menniük, hiszen többen özvegyen, egyedül élnek.

A képviselő úr szívósságának is köszönhetően Pécsbányán még van iskola, még ha státusa szerint tagiskola is. Az egyik épületben az alsósok, másikkban a felsősök tanulnak, a Hőerőmű jóvoltából immár gáz központi fűtéses tantermekben. Az óvodában évente 28-30 kicsit gondoznak. A részönkormányzat az elsőöknök ingyen biztosítja a tanszereket, az óvodának pedig a picik épülését szolgáló rendezvényekre ad pénzt.

Az iskolában a Kerek Világ Alapítvánnyal együttműködve, ép értelmű mozgássérült gyerekek integrált oktatása is folyik, speciálisan képzett pedagógusok irányításával. A nélkülözhetetlen segédeszközöket pályázaton nyert pénzen vásárolják meg. A programban lovasterápiát is alkalmaznak a gyerekek minél teljesebb épülése érdekében. Szívet melengető látvány, ahogy a kisdíjakok igyekeznek megadni minden segítséget rászoruló társaiknak. Talán ebben rejlik az emberből jövő biztositéka. Pénz meg csak kerül valahonnan. Ha másként nem, hát valóra válik az Istenáldás-völgyről szóló legenda is: a szegény ember legkisebb fia a család szorgalma, szerény-sége, jólelkősége jutalmaként, hosszú nélkülözés után sok-sok aranyat talált a kertjében.

JL

Sugárfizikus és táncművész Mazsorettektől a táncparódiáig

Táncpedagógus-koreográfus és sugárfizikus, e két távoli szakma ismerője Rovó Attila, aki 1989-ben alapította a Pécsi Ifjúsági Házban a Forma-1. néven ismertté vált moderntánc stúdiót. Városunkba érkezve ígéretet tett, hogy országos elismerést szerez a pécsi táncosok részére, ígéretét betartotta. A nem mindennapi pályafutásáról beszélgettünk az országos hírnevet szerzett táncpedagógussal.

Általános iskolaként Dunajvárosban a szomszéd gyerekekkel együtt balettkisiskolába járt, de a könnyű és alacsony termetű kisdíjakot tanárai hamar átcsábították a tornaterembe, ahol korcsoportjában serdülő csapatbajnokságot nyert 1971-ben Supola Zoltán, Pánczél Miklós és több más, híressé vált tornásszal. A talajt választotta kedvenc számának, de a gyűrűn és a lovon is megállta helyét. Sümegben biológia szakon járt gimnáziumba, ahol az érettségi bizonyítvány megszerzése után sikerrel felvételizett a Budapesti Eötvös Lóránt Tudományegyetemre. Középisikolás éve alatt a rendszeres sportolás kimaradt az életéből, csak a tanulásra fordította legtöbb idejét, ám időnként röplabdázott, mint mondta, több alkalommal is. Az egyetemi évek alatt lett a filmzés szerelmese. 1979-ben a Budapesti Amatőr Filmszemle legjobb elsőfilmese díját vette át.



Rovó Attila

moderntánc művészetére.

Diszkótáncban sokáig az örök világranglista 8. helyét foglalta el. Az elismerő címet annak köszönhetette, hogy világbajnokságokon 5., 6., 7., az Európa Kupán 2. helyet szerzett, de több magyar bajnoki címmel is büszkélkedhet. A tanítás mellett időnként pontozóbíróként is felkértek nemzetközi és hazai versenyekre, ahol tapasztalatait, értékelését mindig elfogadják.

-A tánc jelentős változásokon ment keresztül, különösen a diszkókban. A táncos, ritmikus mozgás ma már a

rettként vonultak fel a városban, a PVSZ női kosárlabda csapat bajnoki győzelménél pomponos táncot mutattunk be, de csoportjaink tagjai táncparódiával, matróz táncsal is fel tudnak lépni. A tánc tanulás mellett Pécs város vezetőinek igényeit és kéréseit is teljesítettük, ezek például a felsoroltak. A tánc változik, ezért a tanítványok alkalmazkodnak ehhez. Segítőim a két lányom: Tekla és Gyöngyvér, akik a Pécsi Tudományegyetem testnevelés szakán végeztek és mellettem dolgoznak. Azt nem tudom, hogy végleg a tánc tanítás mellett maradnak-e, vagy máshol fogják keresni kenyerüket. A két fiam biztos, hogy táncos lesz. A nagyobbik már a Győri Kisfaludy Színház tánckarának tagja. A kisebbik Pécssett a Művészeti Szakközépiskolában táncot tanul. Pécssett jól megférünk a többi hasonló egyesület között. Például vannak, akik az akrobatikus táncot kedvelik, ők máshol dolgoznak. Hozzánk a kevésbé sportos gyerekek, fiatalok jönnek. Talán ezért sérülésveszély sincs. Nálunk tánc közben senki nem sérül meg.

A Mozgás Stúdióban nincs szünet, a fiatalok újabb és újabb feladatokra készülnek. A napokban Pécssett az orvos- és gyógyszerészbálon lépnek fel, de a sportbálon is bemutatják tudásukat. Budapestten tavasszal mozgásművészeti fesztivált rendeznek, ahol a Rovó-tanítványok is színpadra lépnek. A külföldi utak sem maradnak el, így Horvátország, Anglia, Franciaország, Lengyelország után Ausztriában is bemutatják tudásukat.

Rovó Attila a táncpedagógus-koreográfus élete a tánc, amiből kiöregedni nem lehet, legfeljebb elfáradni, de oktatni akár nyolcvan éves korban is lehet, ahogy ezt tette Berczik Sára néni, több olimpiai bajnok tornász edzője. Jeszenszky Endre tanár úr is oktat, de a gyakorlatokat már a jobb táncosok mutatják be a mester irányítása mellett. A pécsi táncos sem tudja már életét máshol elképzelni, csak a parketten.

Városunkban nagyon sokan ismerik Rovó Attilát, megszámlálhatatlan sok fiút és lányt tanított táncolni. Egyikük mondta: remek tanár, mindenkit megtanít táncolni, legyen botfüle vagy hibás a járása, Rovónál nincs lehetetlen, ha a táncról van szó.

Szabó P. Ferenc



A legkisebbek mozgásművészeti órán

A tánc alapjait a fizikusi diploma megszerzése után Jeszenszky Endrétől sajátította el, akinek 1983-1985. között növendéke volt. Mesterét a modern dzsessztánc-rendszer kialakítójának tartják, ezt követte Rovó Attila is. Az Európa-hírű táncművész, koreográfus, balettmester mondta Rovóról, hogy nem tornász, inkább táncos lába van. Talán ezért is tartott ki a tánc mellett. Az artistaképzőbe is beleszótolt 1984-ben, ahova fél évet járt. Büszkén állítja, hogy ott is nagyon sok olyant tanult, amit napjainkban is hasznosítani tud. Harmincegyéves volt, amikor feleségét Pécsre helyezték egy új munkahelyre. Rovó Attila tanult szakmájában a Mecseki Uránbányánál helyezkedett el kutató mérnök-ként, majd az ÁNTSZ Baranya Megyei Intézetében sugárfizikusként dolgozott hat éven keresztül. Az ércbánya bezárása után megszűnt a munkaköre a tisztiorvosi szolgálatnál. Ma már csak az Ifjúsági Házban dolgozik, ahol tizenkét éve, Pécsre érkezésekor kezdte a tánc tanítást. Nagy ritkán mohácsi, harkányi, széksárdi felkéréseknek is eleget tesz, ahol csoportokat oktat a

techno zene következtében gépies lett - mondta Rovó tanár úr. - Valamikor a diszkóba járok adtak táncos tudásukra, figyeltek a zenére és TÁNCOL-TAK, ma már ez nem mondható el. Nálunk az IH-ban négy és huszonnégy év közöttieket tanítunk. A szalon-táncról az egyedi táncokig. Az első Pécsi Napokon tanítványaim mazso-



Oroszlánkörmök tánc csoport

28 NAP



Az ásatások szempontjából holt időszaknak számító téli hónapokban a Pécssett talált középkori edénytöredékeket egészítik ki a pécsi Janus Pannonius Múzeum Régészeti Osztályának restaurátorai. A képen Horváth Zsuzsanna restaurátor munkája közben.

SUMÉR-94.BT.
IRODABŰTOR-BOLT
IRODABŰTOROK,
IRODASZÉKEK
 minden igényt kielégítő választéka.
Miért venne másutt? Itt olcsóbban hozzájut!
 Pécs, Timár u. 23.
 Tel.: 72/510-175
 Nyitva: h-p 9-17-ig.

Az Oktáv Továbbképző Központ
 2001. februárban a következő tanfolyamokat indítja:
 • Anyag- és áruforgalmi ügyintéző (logisztikai ügyintéző) kf
 • Irodavezető ff
 • Környezetvédelmi szakelőadó kf
 • Minőségbiztosítási felülvizsgáló és tanúsító kf
 • A februárban induló virágkötő tanfolyamra korlátozott számban még elfogadunk jelentkezéseket.
 7622 Pécs, Nagy Lajos király u. 11. (Szakszervezetek Háza) IV. em. 14.
 Hétfőtől péntekig 13-17 óráig, kedden 8-17 óráig.
 Tel.: 72/314-196, 30/2829-593

DeMarco
ÖLTÖRY- ÉS KOSZTÜMCSERE AKCIÓ
PÉCSETT. A MILLERJUNI ÜZLETHÁZBAN
Cím: Rákóczi út 60. emeletén
Cserélje régi öltönyét, kosztümjét DeMarco öltönyre
Régi öltönyét, kosztümjét 6.000 Ft értékben beszámítjuk
 Férfiingek: 1-et fizet kettőt kap!
 Nadrágok 2db 7.980 Ft
 Öltönyárak: 15.980-40.980 Ft
 Kosztümárak: 18.580-25.480 Ft
CSAK MOST KÖZEL 1.000 FÉRFIÖLTÖNYBŐL ÉS 200 NŐI KOSZTÜMBŐL VÁLOGATHAT.
VÉGZŐS DIÁKOKNAK 6.000 Ft KEDVEZMÉNY
 Nyitva: hétfőtől péntekig: 9-18-ig, szombat-vasárnap: 9-13-ig

SZEKRÉNYSOROK AKCIÓS ÁRON!
 Gyermekek, ifjúsági és felnőtt bútorok nagy választékával várjuk kedves vásárlóinkat.
LURKÓ BÚTORBOLT
 Pécs, Nagy Imre út 67-69.
 Telefon/Fax: 72/438-105
 Nyitva: H-P: 9-18 óráig, SZ: 9-12 óráig

AKCIÓ! AKCIÓ!
AZ OLASZ MÉTERÁRU ÜZLETBEN
 A KERESKEDŐK HÁZA FÖLDSZINTJÉN
10-40% ENGEDMÉNY ÜZLETÜNK TELJES KÍNÁLATÁRA!
 NYITVA: H-P: 9.30-18.00, SZ: 9.30-13.00

ÚJHEGYEN
 ÖNÁLLÓ TELKEN, NAGY ZÖLDTERÜLETTel FÖLDSZINT ÉS TETŐTER- BEÉPÍTÉSESEK, ÉPÜLŐ
KÉTLAKÁSOS TÁRSASHÁZAK
 LEKÖTHETŐK. SZOC. POL. KEDVEZMÉNYES HITELEK IGÉNYELHETŐK TELJES KÖRŰ ÜGYINTÉZÉSSEL.
ÉRD.: B.O.H. Kft. PÉCS,
IRGALMASOK ÚTJA 6. T: 72/222-572

RÁCVÁROSI BÚTOR STÚDIÓ
 Pécs, Rácvárosi út 15.
 Tel./fax: 72/259-917, Tel.: 30/224-7356
 Nyitva: H-P: 9-18, Sz: 9-12
 Egyedi konyha, irodabútor és üzletberendezések kivitelezése látványtervezéssel és helyszíni szereléssel

AKCIÓ a Csofém Bt-ben
Vízta Karékos WC-tartály 2.500 Ft-tól
Rozsdamentes mosogató 2 mély szifonnal 9.990 Ft-tól
Rozsdamentes panelmosogató 1 mély szifonnal 8.990 Ft-tól
Vogel és NOT radiátorok 10% engedménnyel
Sounier Duval álló és falikazánok 10% engedménnyel
120 l-es hajdúsági bojler 36.990 Ft
 Az akciós árak és engedmények csak a hirdetési szelvény felmutatásával érvényesek!
Üzleteink:
 7631 Pécs, Bajcsy-Zs. út 12. Tel.: 314-586
 7631 Pécs, Nagypádi út 13/C Tel.: 438-407, 435-016, Fax: 439-501

Lehetséges télen biztonságosan vásárolni?
IGEN! „KONYHASÓ”
 Egyedi konyhabútorok széles választéka közvetlenül a gyártótól.
ITT NEM CSÚSZIK EL AZ ÁRAKON!
AZ ALMA NEM ESIK MESSZE A PLAZÁTÓL.
 7631 Pécs, Megyeri út 123/1.
 Tel.: 72/443-894
KONYHA STÚDIÓ
 Nyitva tartás: H-P: 9-17, Sz: 9-13

24 forintért bármely mobilhálózatra!
 Közel 3 millió mobiltelefon-előfizető érheti el kedvezményes tarifával!
csúcsidején kívül 24 Ft/perc bármely mobilhálózatra
csúcsideben 48 Ft/perc bármely mobilhálózatra
A VitaMAX City csomagban most Motorola T 2288 bruttó 19 999 Ft
 melyből bruttó 2500 Ft azonnal lebeszedhető
 A növekvő számú Vodafone ügyfelek mellett előfordulhat, hogy egy másik hálózatban működő mobiltelefonot kell hívnod.
 Ha ezt VitaMAX City csomaggal teszed, percenként csak bruttó 24, illetve bruttó 48 forintba kerül a hívásod.
 A VitaMAX City csomag kizárólag Magyarország területén, a Vodafone hálózatában használható.
 2001. december 31-ig garantáljuk a VitaMAX City csomag percdíjait!
a Te hangod vodafone hivatalos partner

REGÁL papír, írószert és ajándék üzlet
Valentin napra
 Szívhez szóló kedves ajándékok, apró figyelmességek és sok szeretet
PÉCS PLAZA
 Pécs, Megyeri út 76. Tel.: 72 549-690

HIRDETÉS-felvétel országosan
 • Megyei napilapok,
 • Országos lapok,
 • Vidéki hirdetőújságok,
 • Expressz,
 • Képes Autó Expressz
 Valamint természetesen a... Pécssett megjelenő újságokba
Mindez egy helyen:
Lyceum Hirdetésfelvevő
 Pécs, Király u. 49.
 Tel./fax: 72/325-965

Minőségi ajtók - ablakok Jankó Kft.
 Nézze meg személyesen bemutatótermünkben:
 Pécs, Siklósi út 12.
 Tel./fax: 72/321818
 Telephely:
 Szigetvár, Országút 23.
 Tel.: 73/510-177, fax: 73/510-286

Szentlőrinc-Ormánság Takarékszövetkezet
 Kedvező ajánlatunk 2001. év február 28-ig
Megoldjuk az ajándékozási gondjait, ha Ön rendelkezik lakossági bankszámlával takarékszövetkezetünkkel!
CSAK MOST!
 A 25-39 EFT közötti számlára érkező összeg (bér, nyugdíj) kétszeresét folyósítjuk hitelként - kezesek nélkül - egyéves futamidőre!
FOLYAMATOSAN
 A 40-200 EFT közötti számlára érkező összeg háromszorosát is felveheti hitelként, belső szabályzatunk szerint, kétéves futamidőre. Hitelebírálati díj és kezelési költség nincs.
Ügyleti kamat: évi 21%.
 Továbbra is „személyes” partnerei vagyunk a legmegfelelőbb hitelkonstrukció kiválasztásában lakásépítés, vásárlás, felújítás esetén!
 - Új lakás, családi ház építéséhez, új vásárlásához nyújtott kölcsön kamata évi 7%, kezelési költsége évi 1%.
 - Használt lakás vásárlásához, felújításához nyújtott kölcsön kamata évi 17%, kezelési költség évi 1%.
BETÉLLEKÖTÉSSEL IS TÉRJEN BE HOZZÁNK, ÉRDEMESI!
Rendkívüli ajánlatunk:
 • Lakossági bankszámlán 3 hónapra lekötött összeg fix kamata: évi 10,5%
 • A 3 hónapos futamidejű MATRAC betétjegy fix kamata évi 10,5%
 • Takarékszélvény vásárlása esetén
 1. hóra évi 4%
 2. hóra évi 8%
 3. hóra évi 19% fix kamatot biztosítunk.
 „Együtt tovább jövet-menet...” 15 kirendeltségünkben, ahol teljes körű pénzügyi szolgáltatást biztosítunk Önöknek.
 Szentlőrinc, Munkácsy M. u. 19. Tel.: 73/570-054
 Pécs, Petőfi S. u. 29/1. Tel.: 72/511-495
 Vajszió, Kodolányi tér 2. Tel.: 73/585-019
 Sellye, Mátyás király u. 73. Tel.: 73/580-020
 További fiókjaink: Baksa, Bicsérd, Bükkösd, Drávafok, Drávastára, Felsőszentmárton, Górcsöny, Kővágósözlös, Nagypeterd, Pellérd, Szabadszentkirály

APRÓHIRDETÉSEK

A FUNDUS INGATLANKÖZVETÍTŐ IRODA AJÁNLATÁBÓL

- ALAPÍTVÁ: 1990 -

Vállalunk: ingatlanközvetítést (eladás, vétel, csere) teljes ügyintézésrel, ingyenes nyilvántartásba vétellel. Ingatlanforgalmi értékcselekedést hitefelvételhez is. Telekalkitást, földmérői tevékenységet. Ingatlanjogi tanácsadást.

VÁLLALKOZÓK FIGYELMÉBE!

ELADÓ:

- Pécsen, a 6-os főútközlekedési út közelében iparvágyani lehetőséggel, vállalkozásra alkalmas, 7929 nm terület 8 MFt iránnyon.

- Pécsen, a 6-os főútközlekedési út mellett vállalkozásra alkalmas, 4996 nm 35 MFt iránnyon.

- Belvárosban irodának, rendelőknek alkalmas, I. emeleti, 89 nm alapterületű, utcáfronti lakás 9 MFt iránnyon.

- Belvárosban I. emeleti, irodának, üzletnek alkalmas helyiség raktárral, WC-vel 200 Eft/nm+ÁFA iránnyon vagy bérbé adó.

- A Déli ipari úton vállalkozásra alkalmas, 3986 nm területű terület 6 MFt iránnyon.

- Az 57-es út mellett vállalkozásra alkalmas, 15.444 nm iparterület 1.000 Ft/nm áron.

- Belváros közelében 1200 nm területen lévő, 1212 nm alapterületű, földszint, emelet beépítésű üzemi elhelyiségek 50 MFt+ÁFA iránnyon.

- Pécs külső területén 7 ha területen lévő 3 ha-os horgásztó 16 MFt iránnyon.

- Fema közelében 3100 nm területű, üzleti célra, vállalkozásra is alkalmas építési telek villany közművel, fűtő káttal 11 MFt iránnyon.

- Kertvárosban, a Malomvölgyi Szoc. Otthon közelében 11.277 nm külterületi telek 650 Ft/nm áron.

- A borygár környékén 2.788 nm területen lévő telephely, lakóház jellegű bemutatónéremmel, irodával, raktárépülettel 15,5 MFt+teléptérenyi ÁFA.

- A Nagypostavölgyi úton vállalkozásra alkalmas, 6140 nm területű terület 3,5 MFt iránnyon.

- Göröcsnyben 191 nm területen lévő, 77 nm alapterületű műhely érvényes telephely engedéllyel 3,2 MFt iránnyon.

- Pécsudvaron vállalkozásra alkalmas, 1.000 nm területen lévő, 225 nm alapterületű csarnoképület irodával, szoc. blokkal 12,5 MFt iránnyon.

- Orfűn 652 nm saját területen lévő, 221 nm alapterületű, melegnyhas vendéglő kerthelyiséggel 30 MFt+ÁFA iránnyon.

ELADÓ PÉCSETT:

- Belvárosban II. em-i, 139 nm alapterületű, 4,5 szobás, gázfűtéses lakás 13 MFt iránnyon.

- Belvárosban földszinti, 95 nm alapterületű, egyedi fűtésű, felújítandó lakás 9 MFt iránnyon.

- Kertvárosban, a Wallenstein utcában I. emeleti, 2,5 szobás, erkély nélküli, felújított lakás 5 MFt iránnyon.

- A Borbála utcában kb. 60 nm alapterületű, 2 szobás, felújított családi ház 878 nm területtel 6,2 MFt iránnyon.

- A Dömörkapunál 85%-os készletű földreparton lévő lakópark 873 nm területtel 11,8 MFt iránnyon.

- A Marx úton kétkétszobás, különbejáratú családi ház garázzsal, 939 nm területtel 23 MFt iránnyon.

IRODÁINK:

7621 Pécs, Teréz u. 1. Tel.: 72/315-549, fax: 72/336-486
e-mail: fundus1@mail.mata.vu, Internet: http://www.ingatlanfundus.hu
7300 Komló, Kossuth L. u. 101. Tel.: 72/484-217
7800 Siklós, Dózsa Gy. u. 2/D Tel.: 72/579-043

LAKÁS

Uránvárosban, a Páfrány u-ban, négyemeletes panelépületben I. em-i, szélső-középső, hőszigetelt, kifogástalan állapotú, 54 m²-es, nagyerkélyes lakás beköltözhetően eladó. Iá.: 4,6 MFt. Tel.: 253-844

Vasasi 2 szobás, önkormányzati, összkomfortos lakást pécsire cserélnék sima cserével. Tel.: 72/337-802

Belvárosi 2,5 szobás, parkettás lakás eladó. Tel.: 322-330, 06-30/3472-297

Kertvárosi 3 szobás, felújított, 10/VII. em-i lakás eladó. Iá.: 4,7 MFt. Tel.: 439-863, 06-30/3068-813

Rózsadombon IV. em-i, 1,5 szobás lakás eladó. Tel.: 72/447-120

Rózsadombon felújított, I. em-i, fűtőműködő panellakás eladó. Iá.: 4,29 MFt. Tel.: 210-977

Lakást vásárolnék készpénzért. Tel.: 210-033

A kertvárosi szabadidőparknál 54 m²-es, panorámas, IV. em-i, 2 szobás, kifogástalan állapotú lakás eladó. Iá.: 4,1 MFt. Tel.: 20/9525-666

Köztársaság tér közeli, 2 szoba-hálófülkés, téglagázos lakás eladó. Tel.: 410-024, 06-20/9803-093

Németh László, Illyés Gyula úti 2, Nagy Imre úti 2, Szabó Ervin téri 3 szobás panellakások eladó. Tel.: 06-20/9803-093

Komlóúton 1,5 szobás panellakás eladó. Tel.: 410-024, 06-20/9803-093

Pécs-rózsadombi 2 szobás, erkély nélküli, IV. em-i lakás eladó. Tel.: 06-20/9353-921

Kertvárosi 2,5 szobás, mfsz-i, nem panellakás eladó. Tel.: 72/311-899, 7-16-ig, 06-30/2631-883

Kövágyszőlősi felújított, 54 m²-es téglalakás eladó, pécsire cserélhető azonnali kp. ráfizetéssel. Tel.: 446-148, 06-30/9166-444

Uránvárosban téglalakás, 2,5 szobás lakás eladó. Tel.: 06-60/469-250

Kertvárosi 2,5 szobás, exkluzív lakás eladó. Tel.: 72/449-167

Zsolnay V. utcai 2,5 szobás, III. em-i panellakás, 4,75 MFt iránnyon eladó. Tel.: 314-829, 30/9293-984

INGATLAN

Balatonbogláron összközműves, 90 m²-es, vízparti nyaraló 70 m²-es, különbejáratú tetőtér-beépítéssel, 1200 m²-estelkeneladó. Tel.: 06-30/3541-837

Harkányban, üdülőtelepen szépen megépített, emeletes, 90 m²-es üdülő csendes zöldövezetben, télen is lakható, eladó. Ár: 13 MFt. Tel.: 72/317-290

Baranya megyében családi házat vagy lakást keresek. Tel.: 06-30/2023-867, Zsoldos.

7621 PÉCS, KIRÁLY U. 7.
TEL.: 72/213-091
TEL.: 72/510-657
pentzimm@matavnet.hu

BEFEKTETŐK, FIGYELEM!
Siklós 17.200 m²-es iparterület (irodák, csarnok, műhely) és vendéglátó egység (söröző, jégtéren, kávézó) eladó.

Pécsen, a belvárosban 212 m²-es, kereskedelmi célakra is alkalmas irodáépület eladó.

Pécsen, a Szótlói u. (180+130m²) kétgenerációs, világsz. modern családi ház 1200 m²-es területtel eladó. 23 MFt.

Pécsen, a Széchenyi u. 2 szintes, masszív családi ház vállalkozásra, ill. kereskedelmi célra is alkalmas üzlettel, garázzsal, panorámas helyen eladó: 17 MFt.

Mecsekföldszintű, 75 m²-es, igényes, társasházi lakás 28 m²-es terrasszal, garázzsal eladó: 15,9 MFt.

Pécsen, a történelmi belvárosban 110 m²-es, irodának is alkalmas, felújított lakás kiadó: 90 EFT+nr.

ADATBANKUNK KÜLFÖLDI PARTNEREINK FELÉ NYITOTT.

Olcso rezsi, egyszerű, gázfűtéses házra cserélhető másféle panelre. Tel.: 06-30/2633-601

Déliipari úton (Tüskésréti) terület eladó. Tel.: 210-977

Pécsen 13 percre, kívül-belül felújított, sátorotétes családi ház 3 szoba-étkezővel, egyedi saroktelken, áron alul eladó, lakást beszámítok. Iá.: 6,5 MFt. Tel.: 210-977

Kászonai és Bauer Ügyvédi Iroda
Pécs, Teréz u. 11-13. Római udvar
Tel.: 72/334-477, 221-179
06-30/979-9654, 06-30/901-1061

Ügyfelei számára ELADÓ INGATLANOKAT KERES!

ELADÁSRA KÍNÁLJA:
István utcai családi ház 11,2 MFt

Ferencesek utcai 120m²-es lakás 16,5 MFt

Hunyadi úti 4 szobás családi ház 18,4 MFt

Hunyadi úti 3 szintes családi ház, orvosi rendelővel 30 MFt

KIADÓ:
Pécs, Apáczia u.-142 m²-es felújított lakás, irodának 35.000 Ft/hó

Elkőtyavetyélnél Kálvária közeli 49 m²-es iroda-rendelőmet. Tel.: 210-977

Ürögben patakparti, gyönyörű szép duptelekek (majdnem 1 hold) mindenhez közel, teljes infrastruktúrával eladó. Iá.: 6,9 MFt/db. Tel.: 210-977

Szekszárd, Tinódi u. 8. szám alatti földszinti üzlethelyiség, mely irodának is alkalmas, eladó. Érdeklődni a helyszínen vagy a 06-30/9568-762 és a 06-30/9575-644-es telefonon.

Belvárosban 29 m²-es, gázfűtéses garzon műhely helyiséggel eladó. Ár: 3,3 MFt. Tel.: 72/413-172

Családi ház eladó a Sudár István, Damjanich, Árvácska, Pósa Lajos utcákban. Tel.: 410-024, 06-20/9803-093

Pécs-Rózsadombon 120 m²-es, szerkezetes családi ház eladó. Víz, villany beépítve. Tel.: 20/3678-039, 72/437-260

Péccsel határos zöldövezetben, 200.000 m² területen épülő lakóparkban családi házak, sorházak létesítésére 1.000-3.000 m² telkek eladók (víz, villany, gáz). A területen parkerdő, vadászpark, horgász-, halastó, sportpályák létesülnek. Irányár: 800-1200 Ft/m². Érdeklődni: 06-20/3404-577

Baranyában vagy Pécsen családi házat, lakást keresek. Tel.: 06-30/2023-867, Kamarás.

Pécs-Nagyárpádon 3 szobás, szuterénos, garázsos családi ház eladó. Tel.: 313-424, napközben és 257-052, 16 óra után.

Baranya megyében családi házat, lakást keresek. Tel.: 30/2323-785, Eckert.

Pécsen, a 26-os végállomásnál két-szintes, befejezés előtt álló ház eladó. Az alsószint lakható. Irányár: 5,4 MFt. Tel.: 72/412-881, 06-20/9423-133

Vadásztanya környékén eladó 1232 m² összközműves építési telek, 6.500 Ft/m². Tel.: 212-168, 06-60/361-824

2lakásos családi ház - különbejáratú dupla garázzsal, kerttel eladó. Tel.: 333-583, 20/3180-685

Alsómakár-dűlőben szőlőt, telket vennék. Tel.: 72/253-916

INGATLAN

Komlóúton 2 szintes, központi gázfűtéses ikerházzal (1 nappali, 3 háló) garázzsal eladó. Tel.: 333-583, 20/3180-685

Komlón, városközpontban 60 m²-es iroda, mely üzletnek és lakásnak is alkalmas, eladó 4 MFt+ÁFA-ért. Tel.: 06-30/9568-762, 06-30/9575-644

Albérletet keresek, minden megoldás érdekel. Kauciót előre fizetek.

BÉREL-KIAD

Tel.: 72/413-172

Lakás kiadó. Tel.: 72/213-569

Működő húsbolt bérleti joga teljes felszereléssel eladó. Pécs, Kodolányi J. út 31. Tel.: 72/414-482

6-os főút mellett 15-30 m²-es irodák 900 Ft/m² bérleti díjért kiadók. Tel.: 20/9318-016

Angster utcában 84 m²-es lakás kiadó. Tel.: 20/9816-567

Hajnóczy utcában 1,5 szobás, gázfűtéses lakás kiadó. Ár: 24 EFT+rezi. Tel.: 72/214-066

Szigeti u. 4-ben szoba kiadó. Ár: 15 EFT. Tel.: 72/315-209

Albérleti szoba kiadó rendes egyetemista lánynak vagy diáklánynak. Ár: 20 EFT/hó+rezi+4 EFT. Tel.: 72/413-688

Melinda u-i garázs kiadó. Tel.: 72/412-332

Garázs kiadó Uránvárosban. Tel.: 72/256-040

Rózsadombon 2 szobás, üres lakás februártól kiadó. Ár: 24 EFT+rezi. Tel.: 72/445-192, 16 órától.

47 m²-es, összkomfortos, bútorozott lakás a Szigeti úton kiadó. Ár: 28 EFT+rezi+kaució. Tel.: 72/210-974

Nev. Központnál, az új üzletházban összkomfortos helyiség kiadó. Tel.: 30/9398-589

Király u-Boltív köz sarkán I. em-i, 110 m²-es, 3 szobás, gázfűtéses, egyéb célra is alkalmas lakás kiadó. Tel.: 72/214-622, este.

Petőfútcái üzletkiadó. Tel.: 20/9770-409

Pécs, Petőfi utcai egyszerű, igényesen felszerelt, téglagázos lakás 40 EFT/hó+reziért kiadó. Kaució: 100 EFT. Tel.: 72/244-231, 06-20/9374-110

26 m²-es üzlethelyiség berendezéssel vagy üresen kiadó. Tel.: 06-20/9774-800

GÉPJÁRMŰ

Pécs Somogyi B. u. 4. Tel.: 333-473

Kft. info@martin.hu www.martin.hu

Forgalmi engedély ügyintézés Már a város két pontján!

- Somogyi B. u. 4.: munkanapokon és

- Megyeri autókerekesedés területén a vásár ideje alatt is (10-13-ig) várjuk ügyfeleinket.

Sérült, totálkáros, motorhibás gépkocsikat keresek! Tel.: 06-30/9122-955

Fiat Ritmo 75-ös, 1500 cm³-es, érvényes műszakiival, eredetiség vizsgával sürgősen eladó. Iá.: 220 EFT. Tel.: 30/2864-861

Fiat Ducato Maxi bérelhető. Tel.: 72/211-739, 20/3772-279

Autó, kisbusz féltengelycsukló javítása, garanciával. 06-30/9691-188, 72/257-121

GÉPJÁRMŰ-ÁTÍRATÁS, BIZTOSÍTÁSKÖTÉS, EREDETIVIZSGÁLAT. PIRAMIS BRÓKER RT. ÚJ CÍMÜNK: PÉCS, IRGALMASOK ÚTJA 18. TEL.: 06-30/9631-500

Biztosítási Tanácsadó és Broker Kft.

Sorbanállás nélkül Gépjármű-átíratás, eredetiségvizsgálat ügyintézése, kötelező felelősségbiztosítás kötése bármely biztosítóhoz.

Pécs, Jókai u. 47. (Jókai utcai általános iskola mellett) Tel.: 72/333-678

Nyitva tartás: H-Cs: 8-16-ig, P: 8-14-ig

GÉPJÁRMŰ

GÉPJÁRMŰ
- ÁTÍRATÁS
- BIZTOSÍTÁS
- EREDETISÉG VIZSGÁLAT
- SÜLYADÓ BEVALLÁS

AZ ÁTÍRÁST KÖZVETÍTŐ IRODÁBAN: BÖRGYÁR IRODAHÁZ I. em.

NYITVA: H-CS: 8-17-IG, P: 8-14-IG

TELEFON: 72/549-640

ÁLLÁS

A Pécsi Nemzeti Színház énekkara főállású munkatársakat keres valamennyi hangfajban. Jelentkezni írásban lehet a színház titkárságán (7601 Pécs, Perczel u. 17.)

Másodállás! Eü. ismeret előny. Tel.: 72/437-839, 30/9163-373

Szakképzett vagy gyakorlott bődízműveseket keresünk felvételre jó keresetlehetőséggel.

Érd. munkaidőben: 72/315-777/1143, egész nap: 06-20/3222-672

B,C,D,E,F, PÁV II jogosítvánnyal 42 éves férfi 24 éves gyakorlattal sofóri állást keres. Leinformálható. Tel.: 06-60/494-286

FOGÁSZATI SZAKKÉPZETT ASSZISZTENSZ KERESÉK. Tel.: 06-30/9470-875

USA cég csoportvezető munkatársakat keres kortól, végzettségtől függetlenül. Kereset USD-ban, hetente. Tel.: 06-30/9167-091, 72/718-048

Virágüzletbe fiatal, gyakorlott eladót, virágkötőt felveszek. Tel.: 72/438-898

Lasch kesztyűvarrónőket, valamint cipőipari varrónőket vesz fel a BELO Kesztyűs Kft. sportkesztyűk gyártásához. Érd. Pécs, Gomba u. 2. vagy az 511-337 telefonon.

Német nyelvtudással, személyautóval fiatal ember munkalehetőséget keres. Tel.: 06-20/9911-124

Médiaügynökség agilis, megbízható reklámasszisztenseket keres vállalkozói igazolvánnyal. Tel.: 20/9142-825

Munkaközvetítés, munkakölcsönzés. Pécs, Széchenyi tér 2. II/4. Tel.: 72/213-188

Nyugdíjas, komoly férfit keresek éjszakai munkára. Jelentkezés csütörtökön 20.00 órakor, szombaton 17.30 órakor az Ifjúsági Ház előtt.

Burkolni is tudó profi kőművest és segédmunkásokat felveszek. Tel.: 20/3772-279

Szakképzett virágkötőt keresek virágüzletbe. Tel.: 438-860, 8-18-ig.

Villanyszerelőt felveszek. Tel.: 20/9275-708

Gyakorlott gipszkartonszerelőt keresünk. Tel.: 06-30/3087-420

Belvárosi szépségszalon keres bronzárium kezeléséhez is értő háziasszonyt. "Érettségivel, önéletrajzzal" jellegére az Extrába.

Kéz- és lábápolót, műkörömépítőt felveszek max. 35 éves korig. Jelentkezés kézzel írt önéletrajzzal "Kleóban végzetek előnyben" jellegére a szerkesztőségbe.

Értesítem a Tisztelt ügyfeleket, hogy ügyvédi alirodám Pécs, Kereskedők Háza Római színt 20. alatt megnyitottam. Dr. Arany József ügyvéd, gazdasági, büntetőjogi szakjogász

Ügyfélfogadás: K-Cs: 14.00-17.00

Telefon: 06-30/9974-717

OKTATÁS

Angolra. Tel.: 20/313-9281

Matematikából érettségire felkészítek. Tel.: 06-20/3209-249

OKTATÁS

Az 508. sz. Kertvárosi Szakképző Iskola (7632 Pécs, Malomvölgyi u. 1/b) viz-, gáz-, központifűtés-szerelők részére alapfokú OKJ-s, valamint minősített (K)PE műanyaghegesztő tanfolyamot és vizsgát szervez. Jelentkezni lehet: 2001. február 20-ig, az iskola titkárságán. Tel.: 72/550-710

MESTERTÁR

KONTÉNERRENDELÉS
1-3-4-5-6-7-10 m³-es
Tel.: 440-584, 30/99-77-990
PINTÉR KONTÉNER Kft.

Homok, kő, sóder
szállítása olcsón.
06-30/9463-583

EXTRA TEHER 1-20 t-ig
ANYAGBESZERZÉS,
KÖLTÖZTETÉS, FIX BÉLTÉNY,
DARUS, MULTIKAR, KONTÉNER

HOMOK, KŐ, SÓDER
331-800

1 m³-es KONTÉNER
Tel.: 72/440-584
PINTÉR KONTÉNER

KŐHALMI KONTÉNER
3-4-6-7 m³-ig
Tel.: 44-33-33
Lenyitható 67 m³-es konténerek

REDÖNY, RELUXA
HARMONIKAAJTÓ,
SZALAGFÜGGÖNY
KÉSZÍTÉS ÉS
JAVÍTÁSA
KÖZÜLETEKNEK IS.
72/446-016
06/30/9596-556

PÉCSI PLATÓTEHER
1-12 tonnás
fix, billenés, darus, multikar,
konténer, földmunkagép
447-795

TÖRMELEK
Homok, sóder
szállítása kedvezően
+ gépi földmunka
KONTÉNER
6-8 m³-es
lenyitható
1-3-4-5 m³-es
Megrakással is.

**Festés-mázolás, tapétázás,
jelentős
árengedménnyel!**
06/72/447-144
06-20/9362-775

**Vízvezeték-szerelés,
dugulás-elhárítás**
448-146

Védekezzen a hideg ellen!
Fa nyílászárók utólagos szigetelése!
Telefon: 06-72/510-174
Mobil: 06-30/94-64-522

**VARRÓGÉP, MOSÓGÉP,
PORSZIVÓ JAVÍTÁS.**
443-824, MURÁNYI

**ÚTÁTLÖVÉS
CSÖTÖRÉS?**
FELBONTÁS NÉLKÜLI CSÖTÖRÉS!
DUGULÁS-ELHÁRÍTÁS WOMA-VAL IS
VASCSCÓPIAC 150-600 Ø-ig.
TKG KER. ÉS BONTÓ
72/438-456 Hosszú cég.

**DUGULÁS-ELHÁRÍTÁS,
PÉCSETT INGENY KISZÁLLÁSSAL.**
HOSSZÚ CÉG.
Tel.: 72/438-456, 20/9372-606

SIPOS SÁNDOR redőnyös
HEVEDERZÁR 8000 FT
REDÖNY - RELUXA
SZALAGFÜGGÖNY
REDŐNYJAVÍTÁST VÁLLALOK
437-640,
30/9949-837

HOMOK, SÓDER, BETON
1-4 m³-ig
IFA, MULTICAR
Tel.: 06-20/338-1201

KONTÉNER
336-660
EXTRA
1-3-4-5-6-7 m³

Homok, kő, sóder
Tel.: 72/440-584
Érdeklődjön,
megéri!

KÖLTÖZTETÉS
211-111
Bárhol és bármikor
hűtő- és háztartásgép-
javítás
Tel.: 370-380 v.
30/9574-026
Szekszárdi

TV-SZERVIZ
Bauer Gábor
72/212-362
06-30/3060-177
Kárpított garnitúrák
felújítása, javítása.
Bárta u. 36. Tel.: 326-476

Villanyszerelés, hibaelhárítás.
Tel.: 72/330-990, 06-70/2180-468

**TELEVÍZIO JAVÍTÁS
GARANCIÁVAL**
449-699 Molnár

REDÖNY fémről, fából, műanyagból,
szalagfüggöny, reluxa, harmo-
nikaajtó, hevederzár, ponyvacseré. Ingeny
felmérés, kamatmentes részlet. Kérjen árajánlatot,
megtudja, ki dolgozik a legolcsóbban. 72/259-781

Tv-javítás
Tel.: 317-668,
06/30/236-2312

GYÖRI Bt.
TÖRMELEK,
FÖLD, SZEMET,
HOMOK, SÓDER
211-111
KONTÉNER

TEHERTAXI
költöztetés, szállítás
hétvégén is.
72/241-454, 06-30/2651-659

TELEFONSZERVIZ
Pécs, Jókai u. 42. Tel.: 72/510-500
TELESOUND
BETÉTI TÁRSASÁG
- GSM - TELEFONOK SZERVIZE

Fuvarozás, költöztetés
nyitott és zárt
2 t-s tehergépkocsikkal
20/3328-070

Villanyszerelés, hibaelhárítás
hőiróló kályha, bojlerjavítás, vízkötelvény.
Staub, 441-434, 06-20/3161-469

Konténer
449-000/

**Mosógép-, bojler-,
mikrosütő-,
villanytűzhely
javítás.**
Tel.: 317-668, 06/30/237-9893

**FUVAROZÁS,
KÖLTÖZTETÉS**
MULTI 44-33-33 BILL.
DARUS KONTÉNER

VILLANYSZERELÉS
Biztonságtechnikai felhívászatok
06-30/9854-757

HŰTŐGÉPJAVÍTÁS
HELYSZÍNYEN 1 ÉV GARANCIÁVAL.
HŰTŐCENTER Bt. Pécs, Megyeri u. 25.
Telefon: 72/516-668, 06/20/9378-498

Vízvezeték-szerelés,
csapjavítás, csőtörés
elhárítás, vízszervevények
cseréje. Dugulás-elhárítás
vidékre is. T.: 321-779

CSEMPÉZÉS, LAPOZÁS
30/9729-108

**PROTOPRINT
NYOMDA**
Pécs,
Hegyalja u. 13.
Telefon: 327-077

APRÓHIRDETÉSEK

SZOLGÁLTATÁS

KÖMŰVES! Tetőfedés, szigetelési (hő és víz), alpinmunkák. Nyugdíjasoknak, többgyermekeseknek engedménnyel. Tel.: 72/712-494, 06-20/9888-221

HEVEDERZÁR SPECIALISTA. TEL.: 72/313-864

FOGTECHNIKA. Tel.: 72/414-151

Parkettacsizolás. Tel.: 06-20/3476-870

VÍZVEZETÉK-SZERELÉS! Tel.: 413-686, 06-20/3277-497

Adóbevallások, könyvelés, TB-ügymintés. Tel.: 72/437-103

HIDEGBURKOLÁS-FESTÉS MEGRENDELHETŐ. TEL.: 20/3405-471

ILLETÉKBÉLYEG és GYORS-FOTÓ beszerezhető a Polg. Hiv. OKMÁNYIRODÁJÁBAN (Pécs, Kossuth tér 1-3.)

Könyvelés teljes körű ügyintézővel. Tel.: 06-30/9011-061

MOSÓGÉPSZERVIZ! Tel.: 72/443-806

FŰTÉS-, VÍZSZERELÉS, JAVÍTÁS CSALÁDI HÁZAKBAN, PANELLAKÁKOKBAN. FÜRDŐSZOBA ÁTALAKÍTÁSA. RADIÁTOROK ÁTHERYZÉSE, ÁTALAKÍTÁSA. CSEMPÉZÉST, LAPOZÁST VÁLLALUNK. SZÍN ÉS TÁRSA Bt. TEL.: 72/439-040, 435-737, 06-20/9256-509

Festés, mázolás. Tel.: 334-948, 06-20/9291-546

Veszélyes fák kivágása. Tel.: 458-262, 06-30/2094-651

ABLAKSZIGETELÉS. TEL.: 72/329-219

Parkettázás, szőnyeg- és PVC-padlózás. Tel.: 72/250-768, 06-30/2277-427

Gipszkartonozás. Tel.: 72/213-919

Adóbevallás, könyvelés visszamenőlegis. Tel.: 72/441-602, 06-30/3104-036

Könyvelőiroda kft-k könyvelését vállalja. Tel.: 06-30/2160-207

Lakásfelújítást, közműmunkát, csempézést, aljzatburkolást és gipszkartonozást vállalok. Tel.: 72/320-448, 06-30/2566-048

30%-os árkedvezmény. Ajtók, ablakok zárócsereje, szigetelése. **Redőnyök, szalagfüggönyök, harmonikaajtók.** Tel.: 72/315-913, 06-30/2952-762

SZOLGÁLTATÁS

Szőlő és gyümölcsfák metszését vállalom. Tel.: 72/537-188, este.

Veszélyes fák kivágása felelősségvállalással. Tel.: 30/2166-551

HEVEDERZÁR SPECIALISTA, BOZÓIRTÁS, BETONOZÁS. TEL.: 30/2149-372

FŰTÉS-, VÍZ-, GÁZSZERELÉST, JAVÍTÁST, ÁTALAKÍTÁST, BŐVÍTÉST VÁLLALUNK. TEL.: 06-30/3560-996, 06-70/2296-958, BÁTORI.

Asztalosmunka, helyszínen javítás, gyártás, zárcsere. Tel.: 256-539, 06-30/2372-487

REDÖNY, ERKÉLYBEVEGEZÉS, RELUXA, SZALAGFÜGGÖNY, HEVEDERZÁR, GIPSKARTONOZÁS, HARMONIKAAJTÓ -30%. TEL.: 72/410-577, 20/9188-700

Kőmunka! Kerítések, támfalak, lábazatok, egyéb kőmunkák. Díszfal, díszburkolat-készítés igényesen. Tel.: 72/414-600

Füldökád felújítás kívánt színben, garanciával. Tel.: 06-30/2597-123

SZOBAFESTÉS, MÁZOLÁS, TAPÉTAZÁS, CSEMPÉZÉS ÉS LAPOZÁS. TEL.: 316-007, 06-20/9863-101

Földmunkát vállalok, kézi és gépi alapászt. Bontás, kömüvesmunkák, tereprendezés. Tel.: 06-20/3763-862, Pécs, Deák Ferenc u. 33.

Festés, mázolás, tapétázás. Tel.: 06-20/9230-088, 240-612

Redőny 30-50% árengedménnyel. TEL.: 72/251-792, 06-20/3112-584

VILLANYSZERELÉS AZONNAL. Tel.: 06-20/9911-124

Parketta, hajópadló, szőnyeg- és műanyagpadló-lerakás. Fapadlók felújítása. Tel.: 443-133, 06-20/9459-636

KÁDZOMÁNCOZÁS! Tel.: 06/70/2238-864

ÉPÍTÉS, ÁTALAKÍTÁS, FELÚJÍTÁS, HIDEGBURKOLÁS. TEL.: 30/2149-372

Szőnyeg- és kárpittisztítás atkamentesítéssel. Tel.: 72/446-030, 20/9227-350

Mindennemű kömüvesmunkák, lakásfelújítás, vakolás, betonozás, csempézés, festés, vízszervezés garanciával. Tel.: 72/336-400

Vízvezeték-szerelés, WC-, mosdó-, mosogató-, csaptelepjavítás. Tel.: 72/444-073, 06-60/622-317, Szabó Sándor.

Faredőnykészítés, -javítás. Tel.: 72/322-850

Mindennemű asztalosmunkák! Tel.: 20/3440-038

SZOLGÁLTATÁS

Családi ház, lakás építése, felújítása, kömüves-, burkolómunka. Tel.: 72/211-739

Szőlő és gyümölcsfa szaksterű metszését vállalom. Tel.: 72/212-347

Gázkészülékek, vízszervevények javítása 24 órán belül. Tel.: 06-30/2682-663

VEGYES

Nappali szolgálat. Hívjon, ha bajban van, tanácsot, segíteni szeretnék. Karitatív. Hívható munkanapokon 15-19 óráig: 212-813, továbbá egész nap: 30/227-7061. A Tegynűk Egymásért Önszolgálat Klub mindenkit szeretettel vár péntekenként 15 órától.

Fűrészpör és gyaluforgács ingyen elvihető Vajszlóról és Baranyahídvégre. Tel.: 06-30/9165-532, 06-30/2041-593

Acélszarnokok eladók. 18-36-os feszítvány, gyártási áron. Tel.: 06-30/9793-226

Dr. Varsányi Agnes belgyógyász, kardiológus, házi és üzemi szakorvos akupunktúrás és magánrendelése a Búza tér 6. sz. alá költözött. Rendelés: H-SZ: 16.30-18.30. Tel.: 222-970, 214-455

Farsangi bál a Király vendéglőben II. 3-án. Mindenkit szeretettel várunk. Belépés ingyenes. Pécs, Tüskés-réti u. 2.

Panasonic MS4 SVHS profi videokamera első kézből eladó. Tel.: 06-30/9368-771, 72/447-319

Jövendőmondás! Külföldi tapasztalattal. Tel.: 72/437-729

A PÉCSI NÉMET OKTATÁSI Centrumért Alapítvány közöni mindazoknak, akik adójuk 1%-át, 126 Eft-ot neki ajánlották. Az összegből a Szőnyi Ottó úti német óvodát, valamint az ANK I. sz. Ált. Iskolájának német nemzetiségű tagozatát támogattuk. Kérjük, továbbra is segítse munkánkat adója 1%-ával. Adószám: 19031350-1-02

Fateknőt, köcsögöket, zsírosbödönt, falapátot, fonott demizsont, fém öntőfeljűtás, vakolás, betonozás, csempézés, festés, vízszervezés garanciával. Tel.: 74/450-133

Szabadban tartott tojtyúkórok eladók: 500 Ft/db. Tel.: 239-008, 14 óra után.

Bontott anyagok eladása Pécssett. Tel.: 30/9060-043

Szines TV, tásfavarrógép, mosógép, centrifuga eladó. Tel.: 72/336-984

Kíváncsi a jövőjére? Hívjon! Tel.: 72/212-347

Fogyás ingyenes tanácsadással! 28 kg-ot fogytam, segíthetek Önnek is? Tel.: 72/228-314, 19 óra után v. 06-20/9492-506

Téli vásár! Minden 50% engedménnyel!

Kínálatunkból:
Pulóver 1.900 Ft
Szövetszoknya 2.200 Ft
Női szövettudrág (téli) 2.800 Ft
Átmeneti kabát 7.800 Ft
Alkalmi ruha (két részes) 10.360 Ft
Mecsek Plaza II. em. BUTIK
Szliven Áruház I. em. BUTIK

VEGYES

RÉGISÉGVÉTEL
KP-ÉRT! JÓKAI u. 4. 210-450

Figyelem!
Akcios!
Német import
használt cipő
reklámáron Pécssett!

Bálabontás február 2-án (pénteken) 9-16-ig a pécsi Nevelési Központ művelődési házában, Apáczai Cs. J. körtér 1.

A Pécsi Horgász Egyesület felkéri tagságát, hogy az SZJA 1%-os felajánlásával idén is az egyesületet támogassa. Az elmúlt évben 328 Eft 1%-os felajánlás érkezett az egyesületbe. A támogatást az Űszögi, Malomvílgyi, Ivánbattyáni, Rükkeri és a Zengő-tónál újjavításokra, partvédelmi munkákra és villamosításra fordították. Az egyesület adószáma: 19944630-1-02

A felajánlásokat a vezetőség ezúton is köszöni és a jövőben is hasonló, a horgászathoz kötődő, közhasznú célokra kívánja fordítani.

GYERMEKJELMEZ KÖLCSÖNZÉS
Pécs, Nagy Jenő u. 7. 436-251

VEGYES

HITEL-ügymintés! Kezes, munkáltatói igazolás és vezetékes telefon nélkül. HIVJON MOST! Tel.: 06-30/9132-294

Ajtók, ablakok gépi szigetelése, helyes beállítás. Zárak szerelése garanciával. 06-30/9894-916, 312-403

HÖLGYEK, FIGYELEM!

A megújult Király vendéglőben minden csütörtökön csak hölgyek részére ingyenes belépéssel. 22.00-03.00-ig műsoros est táncos fiúkkal. Szolid árakkal, kellemes környezetben várjuk minden kedves hölgy vendégünket. Érdeklődni a helyszínen: Pécs, Tüskés-réti út 2. (a Siklósi úti Aral benzinkúttal szemben.)

FÉNYUGÁR ALAPÍTVÁNY a fejlődési rendellenességekkel született gyermekekért. 7621 Pécs, Anna u. 13. Tel./fax: 06-72/334-518

Kérjük a tisztelt lakosságot, hogy idén is támogassák 1%-os adójukkal alapítványunkat. Adószámunk: 1836325-1-02

VEGYES

Hungária Bizományi (Hungária u. 9.) kp-ért veszünk (és ingyen elmegyünk érte) műszaki és háztartási cikkeket. Tel.: 72/222-777, 06-30/9828-518

KERTVÁROSI ÜVEGES
Pécs, Nagy I. u. 29.
72/321-316, 06-30/2676-709

Thermoplán ablakok több méretben 5500* Ft-tól (felújított)
60x60 2900* Ft (új)
90x90 7500* Ft (új)
Belső ajtók 3900 Ft* (felújított)
Farostlemez belső ajtók (új) legolcsóbban a gyártótól 6400* Ft-tól
Schumacher ablakok megrendelésre akciós áron Pl. 120x150 24320* Ft
Ajtókból - több darab megrendelése esetén - engedmény.
*Az árak az ÁFA-t nem tartalmazzák.
Tel.: 06-60/312-256

GYERMEKJELMEZ KÖLCSÖNZÉS
Pécs, Rákóczi u. 73/a.
Tel.: 06-30/9893-796

REDÖNY-RELUXA
Harmonikaajtó, hevederzár, szalagfüggöny, árnyékoló -15-35%-os AKCIÓ!
Tel.: 72/437-946

Pálinkafőző berendezés komplett, vörösréz, 4 éves, eladó. Tel.: 06-30/9897-698

EXTRA INGATLAN

NAGYKOZÁR KÖZSÉGBEN LAKÓTELKEK ELADÓK.

Érdeklődni munkanapokon 9-11 óráig a 473-414 telefonon a polgármesternél.



Pécsújhegyen, a Palahegyi utcában 89 m²-es családi ház -lakható állapotban- 935 m² telekkel, engedélyezett építési tervvel, új Bramac cseréppel eladó. l.: 7 Mft. Tel.: 06-20/9365-648

A DÉLI EXTRA HIRDETÉSFELVÉTELI HELYEI:
KÖZPONTI HIRDETÉSFELVÉTEL: APRÓ- ÉS KERETES HIRDETÉSEK:
Pécs, Bajcsy-Zs. u. 35. Telefon: 510-760

KERETES HIRDETÉSEK, SZAKMAI TANÁCSADÁS:
Pécs, Bajcsy-Zs. u. 35. Telefon: 510-760, Fax: 510-761

TÓTH ANDRÁS fényképész, Pécs, Papkert u. 4.
LYCEUM HIRDETÉSFELVEVŐ Pécs, Király u. 49. Tel./fax: 72/325-965

MAHIR, Ferencsek u. 9. Tel./Fax: 210-061
KERTVÁROSI HIRDETŐ, Nevelési Központ (aula), nyitva tartás: H-Cs: 8-17-ig, P: 9-17-ig, vasárnap a Vásártéren (Mázsaházal szemben). Tel./Fax: 72/442-691

SÁRGA HIRDETŐ ÉS REKLÁMIRODA Pécs, Király u. 87. Tel.: 72/329-794
Pécsi Exceller Kft. Megrendelő iroda Pécs, Megyeri u. 135. Telefon: 445-659

MOHÁCS, Vörösmarty u. 3-5., Bartók Béla Művelődési Központ,

Házbarát
építőanyag-kereskedés
NYITVA TARTÁS:
Hétfő-Péntek Szombat
8⁰⁰-16⁰⁰ 8⁰⁰-13⁰⁰

- Gipszkartonrendszerek
- Hő- és hangszigetelők
- Műanyag nyílászárók
- Beltéri ajtók
- Szárazvakolatok
- Térburkolók
- Vízvezető-rendszerek

Szakemberi kivitelezés.
Ingyenes árajánlat és házhoz szállítás.

Házbarát építőanyag-kereskedés
Pécs, Zsolnay V. u. 58. Tel.: 72/216-654

DIGITAL
Pécs, Citrom utca
T.: 336-133

0% HITELAKCIÓ KEZES NÉLKÜL
25.000 Ft jövedelemtől nyugdíjasoknak is!

AIWA hifi távvezérlős
40.990 Ft 39.990 Ft
AIWA 2 fejes videó 30.990 Ft 29.990 Ft
AIWA 4 fejes videó 40.990 Ft 39.990 Ft
AIWA 6 f. sztereó videó 50.990 Ft 49.990 Ft
3 fiókos kombi hűtő 110.000 Ft 89.990 Ft
Whirlpool 800 F mosógép 90.000 Ft 79.990 Ft
4 lapos villanytűzhely 69.000 Ft 56.990 Ft
Bojler 120 literes 39.000 Ft 29.990 Ft
Gáztűzhely 4 lapos 49.000 Ft 39.990 Ft
Magyar porszívó 1400W 16.000 Ft 12.990 Ft

TV ÉS HŰTŐ CSEREAKCIÓ

PBS-HUNGÁRIA
Papír-, Iroda- és Írószer Kereskedelmi Kft.
7631 Pécs, Megyeri út 59.
T.: 72/517-110, Tel./Fax: 72/517-113

PAPÍR-, IRODA- ÉS ÍRÓSZER-NAGYKERESKEDÉS

SEGÍTSE MUNKÁJÁT ÚJONNAN MEGJELENT 2001-ES KATALÓGUSUNKKAL!

Araink versenyképesek, velünk ön is az lehet!

DATABOX

Számítástechnikai alkatrészek adás-vétele

Számítástechnikai szervíz

Hardware, Software szaktanácsadás

Pécs, Rákóczi út 8.
Tel.: 72/224-166

Nyitva: Hétfő-Péntek 9:00-12:30 és 13:30-18:00-ig

TP Comp
SZÁMÍTÁSTECHNIKA
Pécs, Garay u. 31. Tel./fax: 72/515-588

GeForce2 MX 32MB VGA 24.800 Ft 31.000 Ft
128MB SD RAM PC133 11.900 Ft 14.875 Ft
CDR74 Philips 144 Ft 180 Ft
CDR74 Verbatim 152 Ft 190 Ft
CDR80 Verbatim 160 Ft 200 Ft

TP COMP „Orkán”
P-III alaplap, CeleronII 633, 10.1 GB HDD, 64MB RAM, 40x CD-ROM, Savage4 16MB VGA, hangkártya, hangfal, bill., egér, pad, floppy, ház 99.200 Ft 124.000 Ft

TP COMP „Hurrikán”
P-III alaplap ATX, CeleronII 700, 64MB RAM, 10.2GB HDD, Savage 32MB VGA, 48x CD-ROM, hangkártya, hangfal, bill., egér, floppy, ATX ház 108.800 Ft 136.000 Ft

!!! Részletfizetési lehetőséggel is !!!

WELLINGTON HOTEL
Pécs, Kálvária u. 6.
Tel.: 72/510-067
Fax: 72/510-068

Megnyílt Pécsen a Hotel Wellington étterem-söröző

Szolid árakkal, menüvel várjuk kedves vendégeinket.

Zárt parkolási lehetőség.

A szállás árából cégeknek 5% kedvezmény.

Egyes műszaki készülékek 30-40%-os árengedménnyel!

Nem mondjuk, hogy mi vagyunk a legjobbak, de nincs nálunk jobb!

Gorenje beépíthető készülékek kedvező áron!
Szlovén konyhabútorok 10% kedvezménnyel!

HOBÓ KONYHASTÚDIÓ BÚTOR
Pécs, Légszeszgar u. 22. Tel.: (72)510-815
Nyitva: H-P: 9.00-17.30, Szó.: 9.00-12.00

MŰSZAKI VIZSGA, ZÖLDKÁRTYA
SUZUKI, OPEL, VW, KELETI TÍPUSOK

- GYORS, SZAKSZERŰ JAVÍTÁS
- MŰSZAKI VIZSGÁRA FELKÉSZÍTÉS
- IDŐSZAKOS SZERVIZELÉS
- OLAJCSERE

ATF Pécs, Hengermalom u. 4.
Kft. Tel.: 72/311-422

A talpmasszázs a testi-lelki egészség megtartásának, vagy visszaszerzésének egyik hatásos módja. A trópusi fából készült Dr. Foot masszírozó papucs gyógyhatása a stimuláláson alapszik. A papucs használat közben erőteljesen masszírozza a talp reflexóáit, így az idegvégződésekön keresztül az összes szervre jótékony hatással van. Frissíti a vérkeringést, fokozza a szervek vérellátását. További információk: www.selmor.homestead.com

Megrendelhető:
Tel/Fax: 72/222-008
Forgalmazza: Selmor Trade Hungary
7626 Pécs, Rákóczi u. 5-7.

Computer Art
Telefon.: 72 / 516-770
7621 Pécs, Király u. 60.
www.computerart.hu

Számítógépet szaküzletből!
CA Student 95 180,- Ft
(Bruttó: 118 975,- Ft)

VIA133 alaplap, Celeron 433 Mhz, 64/133 SDRAM, 7.5 GB winchester, 1.44 MB FDD, 44x CD ROM, Savage4 8MB 2D/3D AGP VGA

Alkatrész árainkból:
GeForce MX 32MB AGP VGA 25 560,- Ft (B.: 31 950,- Ft)
Savage4 32MB 2D/3D AGP 11 980,- Ft (B.: 14 975,- Ft)

AKCIÓ február 1-márc. 1-ig!
NYITVA: H-P: 6.30-18.30
Szó.: 6.30-14.00 ÉS HAZAI

HÚSPIAC
...és ami még fontos!
MÁRTÍROK ÚTJA
A FŐPÁLYAUDVARNÁL

FRISS CSIRKE FARNÁT 189 Ft/kg	FRISS FALUSI CSIRKE 424 Ft/kg	FRISS PECSENYECOMB 444 Ft/kg	500g DARÁLT HAFFI CSIRKEHÚS 292 Ft/db	FRISS PULYKANYAK 299 Ft/kg	FRISS PULYKA FELSŐCOMB FILÉ SZÍNHÚS 696 Ft/kg	500g PULYKAMELL, TÁLCÁS (NATÚR) 499 Ft/db	PANÍROZOTT PULYKAMELL SZELET (VALÓDI) 949 Ft/kg	FAGY. LIBA SZÁRNYTÓ KISCOMB 199 Ft/kg	FAGY. LIBA 399 Ft/kg	500g PULYKA FASÍROZOTT 229 Ft/cs.	FAGY. HEKKTÖRZS 535 Ft/kg	FAGY. HASÁBBURGONYA 450g 129 Ft/cs.							
FÉNYEZETLEN RIZS 149 Ft/kg	CEREBOL ÉTOLAJ 209 Ft/l	250g HÁZTARTÁSI KEKSZ 89 Ft/cs.	750g DELIKÁT „8” 89 Ft/cs.	100g ÉDESNEMES PAPRIKA 139 Ft/cs.	KOTÁNYI GRILL, SERTÉSSÜLT 122 Ft/cs.	KOTÁNYI FASÍRTFÚSZER 69 Ft/cs.	33g BALATON SZELET 39 Ft/db	450g PARTY-MIX GYÜMÖLCS KEV. 249 Ft/db	400g ZÖLDBAB, ZÖLDBORSÓ 139 Ft/cs.	1 LITER UNICUM 3299 Ft/ü.	700 ml SZILVABEFÓTT 149 Ft/ü.	680 ml CSEMEGEUBORKA 135 Ft/ü.							
1 LITER ALMA, NARANGS 79 Ft/db	0,5 LITER BORSODI VILÁGOS 85 Ft/ü.	2 LITER COCA-COLA VISSZAVÁLTHATÓ 199 Ft/ü.	2x2 LITER PEPSI-COLA VISSZAVÁLTHATÓ 319 Ft/cs.	250g KARAVÁN KÁVÉ 355 Ft/cs.	0,75 LITER OLASZRIZLING 255 Ft/ü.	0,75 LITER TOKAJI HÁRSLEVELŐ 323 Ft/ü.	1 LITER 3299 Ft/ü.	700 ml SZILVABEFÓTT 149 Ft/ü.	680 ml CSEMEGEUBORKA 135 Ft/ü.	1,5% POL. TEJ 119 Ft/l	175g 12% TEJFÖL 59 Ft/db	175g KEFIR 44 Ft/db	500g RONDÓ MARGARIN 119 Ft/db	100g CSEMEGE PAPRIKÁS ZALAI 199 Ft/db	265g NYÁRI TÚRA FELVÁGOTT 205 Ft/db	500g ZALA WEEKEND FELVÁGOTT 699 Ft/kg	150g GYULAI SÖRKORCSOLYA 323 Ft/db	150g PONTISZ KOMÁROMI CSEMEGE 1.299 Ft/kg	KAISER TEA KOLBÁSZ 1.250 Ft/kg
FRISS SERTÉSOLDALAS 737 Ft/kg	FRISS SERTÉSTARJA 777 Ft/kg	FRISS SERTÉS HOSSZÚKARAJ 808 Ft/kg	FRISS SERTÉSCOMB 838 Ft/kg	150g BÁCSKAI MINI 111 Ft/db	500g SERTÉS, BAROMFI PÁRIZSI 199 Ft/db	500g BAROMFI PÁRIZSI, SAJTOS 349 Ft/db	SERTÉS VIRSLI, LECSÓKOLBÁSZ 353 Ft/kg	500g SVÁBSONKA 545 Ft/db	GYULAI SZAFTHOS SONKA 1.399 Ft/kg	125g CSIBEMÁJAS 99 Ft/db	500g OLASZ 279 Ft/db	NAGISZ DISZNÓSAJT TOPP. 595 Ft/kg							